



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Obsah

<b>Auto Door</b>	<b>1 Celkový pohľad na zariadenie.....</b>	<b>3</b>
	1.1 Rozsah dodávky.....	3
	1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia.....	3
	AutoDoor.....	
	1.4 Oblast použitia zariadenia.....	3
	1.5 Zhoda.....	4
	1.6 Databáza EPREL.....	4
	<b>2 Všeobecné bezpečnostné pokyny.....</b>	<b>4</b>
	<b>3 Uvedenie do prevádzky.....</b>	<b>6</b>
	3.1 Zapnutie zariadenia.....	6
	3.2 Vloženie vybavenia.....	6
	<b>4 Manažment potravín.....</b>	<b>6</b>
	4.1 Skladovanie potravín.....	6
	4.2 Doby skladovania.....	7
	<b>5 Úspora energie.....</b>	<b>7</b>
	<b>6 Obsluga.....</b>	<b>8</b>
	6.1 Ovládacie a indikačné prvky.....	8
5 °C	6.1.1 Indikátor Status.....	8
	6.1.2 Navigácia.....	9
	6.1.3 Indikačné symboly.....	9
	6.2 Logika obsluhy.....	9
	6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	9
	6.2.2 Voľba hodnoty funkcie.....	9
	6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia.....	9
	6.2.4 Voľba hodnoty nastavenia.....	10
	6.2.5 Vyvolanie zákazníckeho menu.....	10
	6.3 Funkcie.....	10
	Teplota.....	10
	SuperCool.....	10
	PartyMode.....	11
	HolidayMode.....	11
	EnergySaver.....	11
	HydroBreeze.....	11
	6.4 Nastavenia.....	11
	Jazyk.....	11
	AutoDoor.....	11
	Nadviazanie spojenia WLAN.....	13
	Zámok vstupu .....	14
	Jas displeja.....	14
	Alarm dverí.....	14
	Informácie.....	14
	SabbathMode.....	15
	CleaningMode.....	15

<b>B5</b>	BioFresh B-Value.....	15
<b>C5</b>	C-Value* .....	15
<b>D1</b>	D-Value.....	15
	Pripomienka.....	16
	Vynulovať.....	16
	Vypnutie zariadenia.....	16
	Chybové hlásenia.....	16
	Výstrahy.....	16
	Hlásenia.....	16
	DemoMode.....	17
<b>7</b>	<b>Vybavenie.....</b>	<b>17</b>
	4-hviezdičkový mraziaci priestor*.....	17
	Odkladací priestor vo dverách.....	17
	Odkladacie plochy.....	18
	Deliteľná odkladacia plocha.....	19
	VarioSafe.....	19
	InfinitySpring* .....	19
	Miesto na plech na pečenie.....	20
	Variabilná priehradka na flášku.....	20
	Zásuvky.....	20
	Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe.....	21
	Regulácia vlhkosti.....	22
	HydroBreeze.....	22
	Príslušenstvo.....	23
<b>8</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>24</b>
	Aktívny uhlíkový filter FreshAir.....	24
	Nádržka na vodu* .....	25
	Vodný filter* .....	25
	Rozmrazovanie zariadenia.....	26
	Ručné rozmrazenie mraziaceho priestoru*.....	26
	Čistenie zariadenia.....	26
<b>9</b>	<b>Pomoc zákazníkom.....</b>	<b>27</b>
	Technické údaje.....	27
	Prevádzkový hľuk.....	27
	Technická porucha.....	28
	Zákaznícky servis.....	30
	Typový štítok.....	30
<b>10</b>	<b>Odstavenie z prevádzky.....</b>	<b>30</b>
<b>11</b>	<b>Likvidácia.....</b>	<b>30</b>
	11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu.....	30
	11.2 Ekologická likvidácia zariadenia.....	30

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	<b>Prečítajte si návod</b> Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.

Service  
Manual  
Index  
Serial

Image

Image

Image

Image

Symbol	Vysvetlenie
	<b>Kompletný návod na internete</b> Podrobný návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisné číslo nájdete na typovom štítku: 
	<i>Fig. Príklad zobrazenia</i>
	<b>Kontrola zariadenia</b> Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obrátte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	<b>Odchýlky</b> Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	<b>Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie</b> Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	<b>Videa</b> Videa k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

IRBA / d 41.. / 51..

## 1 Celkový pohľad na zariadenie

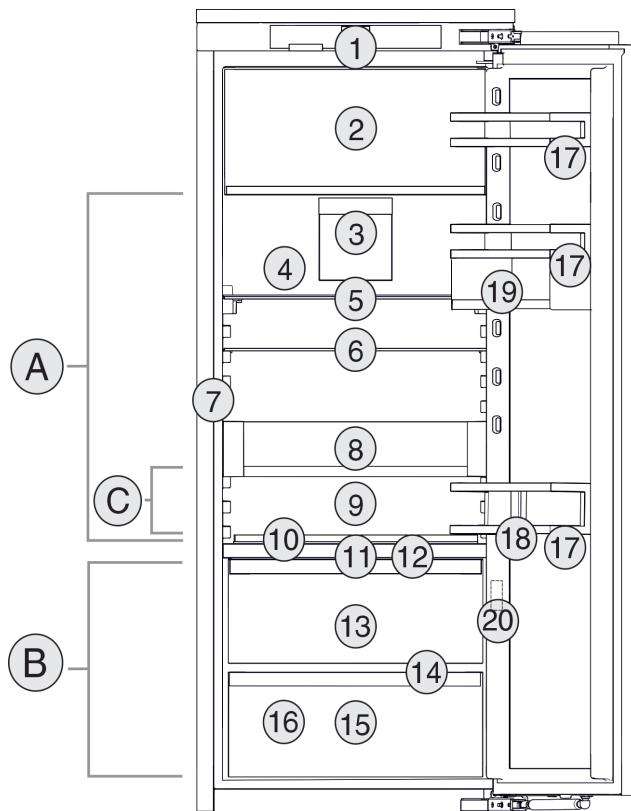
### 1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obrátte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Vstavané zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

### 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia



*Fig. 1 Príklad zobrazenia*

#### Teplotný rozsah

- (A) Chladnička  
(B) BioFresh

(C) Najchladnejšia zóna

#### Vybavenie

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| (1) Ovládacie prvky                                  | (11) HydroBreeze                   |
| (2) 4-hviezdičkový mraziaci priestor*                | (12) Veko Fruit & Vegetable-Safe   |
| (3) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir | (13) Fruit & Vegetable-Safe        |
| (4) Suchá zadná stena                                | (14) Odtokový otvor                |
| (5) Deliteľná odkladacia plocha                      | (15) Meat & Dairy-Safe             |
| (6) Odkladacia plocha                                | (16) Typový štítok                 |
| (7) InfinitySpring*                                  | (17) Odkladací priestor vo dverách |
| (8) VarioSafe  | (18) Držiak fliaš                  |
| (9) Miesto na plech na pečenie                       | (19) VarioBox                      |
| (10) Variabilná priečadka na fliašu                  | (20) Snímač funkcie klopania       |

#### Poznámka

- Priečadky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priečadiel v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebú energie.



### AutoDoor

Vaše zariadenie je vybavené AutoDoor.

Dvere môžete otvoriť rôznymi spôsobmi:

- manuálne rukou
- signálom klopania

# Všeobecné bezpečnostné pokyny

- smartfónom
- hlasovým povelom

	<b>Signál klopania</b> Dvere otvoríte a zatvoríte klopaním rukou na dvere. Signál klopania nakonfigurujete prostredníctvom ovládacích a indikačných prvkov. Citlivosť signálu klopania môžete kedykoľvek zmeniť.
	<b>Smartfón</b> Dvere otvoríte a zatvoríte smartfónom. Musíte si k tomu do smartfónu nainštalovať aplikáciu SmartDevice a pripojiť vaše zariadenie do siete WLAN. Všetky nastavenia vykonáte v aplikácii SmartDevice.
	<b>Jazykový povel</b> Dvere otvoríte a zatvoríte jazykovým povelom. Musíte si k tomu do smartfónu nainštalovať aplikáciu SmartDevice, pripojiť vaše zariadenie do siete WLAN a používať vhodného jazykového asistenta. Všetky nastavenia vykonáte v aplikácii SmartDevice.



Bližšie informácie a tutoriály nájdete na stránke:

[home.liebherr.com/faq-autodoor](http://home.liebherr.com/faq-autodoor)

## 1.4 Oblast' použitia zariadenia

### Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na mrazenie potravín.\*

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

### Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viest ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

### Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

### Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

## 1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie v stave začlenenia zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj smernicam 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ, 2010/30/EÚ a 2014/53/EU.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Zásuvka BioFresh spĺňa požiadavky zásuvky na uskladnenie v chlade podľa DIN EN 62552:2020.

## 1.6 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

## 2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

### Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobilej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdrovať. Detom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.

# Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy tiahajte za zástrčku. Netiahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníckemu servisu alebo inému na to výskolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Zariadenie používajte iba v zmontovanom stave.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.\*

## Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznieťiť.
  - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
  - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
  - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
  - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynnimi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapaliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacie sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholickej nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapaliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

## Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

## Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

## Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosť a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

## Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrzovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrzovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

## Nebezpečenstvo pomliaždenia:



Fig. 2

- Počas zatvárania dverí udržujte priestor dverí voľný a nesiahajte dovnútra.
- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrhnúť prsty.

## Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrtelný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Vzťahuje sa na zapatené panely vo dverách a/alebo v skriní. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ľahké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ľahké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

# Uvedenie do prevádzky

## 3 Uvedenie do prevádzky

### 3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je vstavané a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

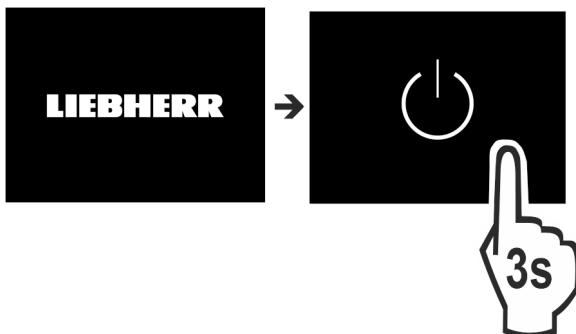


Fig. 3

- Zapnite zariadenie na displeji.



Fig. 4

- Zvolte jazyk krajiny.

► Funkcia AutoDoor sa objaví automaticky.

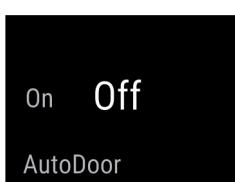


Fig. 5

- Aktivujte AutoDoor. (pozri AutoDoor)

-alebo-

- Neaktivujte AutoDoor.

► Objaví sa indikácia stavu.

#### Poznámka

Ak AutoDoor neaktivujete, tak dvere môžete vždy otvoriť alebo zatvoriť rukou.

#### Zariadenie sa spustí v režime DemoMode:

Ak sa zariadenie spustí v režime DemoMode, tak režim DemoMode môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút.

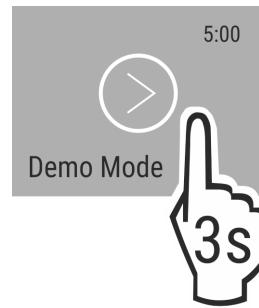


Fig. 6

- Stlačte na 3 sekundy režim DemoMode.
- Režim DemoMode je deaktivovaný.

#### Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.\*

## 3.2 Vloženie vybavenia

- Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.
- Nainštalujte aplikáciu SmartDevice (pozri [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Vložte nádržku na vodu (pozri 8.2.2 Vloženie nádržky na vodu).\*
- Vložte vodný filter (pozri 8.3.2 Vloženie vodného filtra).\*
- Vložte misku na zachytávanie vody (pozri 8.2.3 Odobratie/vloženie misky na zachytávanie vody).\*

#### Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](http://e-shope.s domácimi zariadeniami Liebherr) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

## 4 Manažment potravín

### 4.1 Skladovanie potravín



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporúčené výrobcom.

#### Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- Vzduchové štrbiny na vnútornnej strane zadnej steny sú voľné.
- Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- Potraviny sú dobre zabalené.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, sa nachádzajú v uzavretých nádobách alebo sú prikryté.
- Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- Tekutiny sa nachádzajú v uzavretých nádobách.
- Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

## Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

### 4.1.1 Chladnička

Prirodzenou cirkuláciou vzduchu sa nastavujú rôzne rozsahy teploty.

#### Zatriedenie potravín:

- V hornej časti a vo dverách: maslo a syr, konzervy a tuby.
- V najchladnejšej zóne Fig. 1 (C): ľahko sa kaziace potraviny ako hotové jedlá.

### 4.1.2 BioFresh

Časť BioFresh umožňuje niektorým čerstvým potravinám dlhší skladovací čas v porovnaní s obvyklým chladením.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Ak teploty klesnú pod 0 °C, potraviny môžete primrznúť.

## Poznámka

Zeleninu citlivú na chlad ako uhorka, baklažán, cuketa, ako aj tropické ovocie citlivé na chlad, skladujte v chladničke.

### Fruit & Vegetable-Safe



Ked' je veko zatvorené, nastavuje sa tu svieža skladovacia klíma. Vlhká klíma sa hodí na skladovanie nezabalených potravín s vysokou vlastnou vlhkostou (napr. šalát, zelenina, ovocie).

Vlhkosť vzduchu v priečinku závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov, ako aj od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulaovať.

#### Zatriedenie potravín:

- Vložte nezabalené ovocie a zeleninu.
- Príliš vysoká vlhkosť: regulujte vlhkosť vzduchu (pozri 7.11 Regulácia vlhkosti).

### Meat & Dairy-Safe



Tu sa nastavuje relatívne suchá skladovacia klíma. Suchá klíma sa hodí pre suché alebo zabalené potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, saláma).

#### Zatriedenie potravín:

- Vložte suché alebo zabalené potraviny.

### 4.1.3 Mraziaci priestor\*

Teplota vzduchu v priečinku, meraná teplomerom alebo inými meracími prístrojmi, môže kolísat. Teplotné výkyvy sú v poloplnnej alebo prázdnnej zásuvke väčšie a je možné dosiahnuť teploty vyššie ako -18 °C.

#### Zmrzovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko kg čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balíček:

- Ovocie, zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Pred zmrazením dodržte:\*

- Pre maximálny mraziaci výkon: sklená doska je odobratá.

#### Zatriedenie potravín:



## UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Flaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Flaše a plechovky s nápojmi nezmrazujte!
- Zabalené potraviny vložte do mraziaceho priestoru tak, aby boli v kontakte s dnom alebo s bočnými stenami.

## Rozmrazovanie potravín

- v chladiacom priestore
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote



## VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

## 4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

### 4.2.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

### 4.2.2 BioFresh

## Poznámka

Orientačné hodnoty môžete vyvolať aj cez aplikáciu BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri 1 °C	do 90 dní
Tvrď syr	pri 1 °C	do 110 dní
Mlieko	pri 1 °C	do 12 dní
Salámové výrobky, nárez	pri 1 °C	do 8 dní
Hydina	pri 1 °C	do 6 dní
Bravčové mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Hovädzie mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Divina	pri 1 °C	do 6 dní

## Poznámka

- Dbajte na to, že potraviny bohaté na bielkoviny sa rýchlejšie kazia. To znamená, že ulitníky a kôrovce sa kazia rýchlejšie ako ryby, ryby rýchlejšie ako mäso.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe		
<b>Zelenina, šaláty</b>		
Artičoky	pri 1 °C	do 14 dní
Zeler	pri 1 °C	do 28 dní

# Úspora energie

Orientečné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe		
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dní
Brokolica	pri 1 °C	do 13 dní
Cigória	pri 1 °C	do 27 dní
Šalát	pri 1 °C	do 19 dní
Hrach	pri 1 °C	do 14 dní
Kel kučeravý	pri 1 °C	do 14 dní
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dní
Cesnak	pri 1 °C	do 160 dní
Kaleráb	pri 1 °C	do 14 dní
Hlávkový šalát	pri 1 °C	do 13 dní
Bylinky	pri 1 °C	do 13 dní
Pór	pri 1 °C	do 29 dní
Huby	pri 1 °C	do 7 dní
Redkovka	pri 1 °C	do 10 dní
Kel ružičkový	pri 1 °C	do 20 dní
Špargľa	pri 1 °C	do 18 dní
Špenát	pri 1 °C	do 13 dní
Kel hlávkový	pri 1 °C	do 20 dní
<b>Ovocie</b>		
Marhule	pri 1 °C	do 13 dní
Jablká	pri 1 °C	do 80 dní
Hrušky	pri 1 °C	do 55 dní
Černice	pri 1 °C	do 3 dní
Ďatle	pri 1 °C	do 180 dní
Jahody	pri 1 °C	do 7 dní
Figy	pri 1 °C	do 7 dní
Čučoriedky	pri 1 °C	do 9 dní
Maliny	pri 1 °C	do 3 dní
Ríbezle	pri 1 °C	do 7 dní
Čerešne, sladké	pri 1 °C	do 14 dní
Kivi	pri 1 °C	do 80 dní
Broskyne	pri 1 °C	do 13 dní
Slivky	pri 1 °C	do 20 dní
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dní
Rebarbora	pri 1 °C	do 13 dní
Egreše	pri 1 °C	do 13 dní
Hrozno	pri 1 °C	do 29 dní

## 4.2.3 Mraziaci priestor\*

Orientečné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov

Orientečné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

## 5 Úspora energie

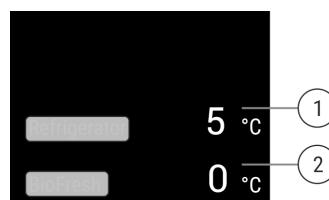
- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiareniom, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebici umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblast použitia zariadenia) . Pri vyšej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námraz.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmrazujte v chladiacom priesotre.\*
- Ak sa v zariadení nachádza hrubá vrstva námraz: Zariadenie rozmrazte.\*
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode) .

## 6 Obsluha

### 6.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Obsluha funkcií a nastavení sa realizuje buď aktiváciou/deaktiváciou alebo výberom hodnoty.

#### 6.1.1 Indikátor Status



(1) Indikátor teploty chladničky      (2) Indikátor teploty BioFresh

Indikátor Status indikuje nastavené teploty a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

## 6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate navigáciou v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Obsluha zariadenia sa realizuje prostredníctvom posúvania prstom a potvrdzovania na displeji:



Fig. 8

### Späť:

- Potvrdte výber v podmenu. Zobrazenie prepne späť na menu.

- Zvolte . Zobrazenie prepne späť na funkciu/nastavenie.

### Späť na indikátor Status:

- Zatvorite a otvorte dvere.
- Počkajte 10 sekúnd. Zobrazenie prepne na indikátor Status.

## 6.1.3 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	<b>Pohotovosť (Standby)</b> Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	<b>Pulzujúce číslo</b> Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	<b>Pulzujúci symbol</b> Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.

## 6.2 Logika obsluhy

### 6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:

Symbol	Funkcia
	SuperCool <sup>x</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>

Symbol	Funkcia
	HolidayMode
	EnergySaver
	HydroBreeze
	AutoDoor

<sup>x</sup> Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Potvrdte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

### 6.2.2 Volba hodnoty funkcie

Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Funkcia
	Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie zariadenia

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Potvrdte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- Potiahnutím prstom na displeji zvoľte hodnotu nastavenia.

#### Nastavenie teploty

- Potvrdte zvolenú hodnotu krátkym ťuknutím.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Indikácia sa zmení na modrú v aktivovanom stave.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

### 6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Symbol	Nastavenie
	WiFi <sup>1</sup>
	Zámok vstupu <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>2</sup>
	Pripomienky <sup>1</sup>
	Vynulovať <sup>2</sup>
	Vypnúť <sup>2</sup>

# Obsluha

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrdte nastavenia tuknutím.
- ▶ Posúvajte prstom, kym sa nezobrazí požadované nastavenie.

## <sup>1</sup> Aktivácia nastavenia (shortpress)

- ▶ Na potvrdenie krátko tuknite.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa objaví v podmenu.
- ▶ Nastavenie je aktivované/deaktivované.

## <sup>2</sup> Aktivácia nastavenia (longpress)

- ▶ Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte výber.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa objaví v podmenu.
- ▶ Displej sa zmení.

### 6.2.4 Volba hodnoty nastavenia

Pri nasledujúcich nastaveniach je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Nastavenia
	Jas
	Alarm dverí
	Jazyk

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kym sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrdte nastavenia tuknutím.
- ▶ Posúvajte prstom, kym sa nezobrazí požadované nastavenie.
- ▶ Na potvrdenie krátko tuknite.
- ▶ Potiahnutím prstom na displeji zvoľte požadovanú hodnotu nastavenia.
- ▶ Na potvrdenie krátko tuknite.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa krátko objaví v podmenu.
- ▶ Displej prepne späť na menu.

### 6.2.5 Vyvolanie zákazníckeho menu

V zákazníckom menu je možné vyvolať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
B5	BioFresh B-Value <sup>1</sup>
C5*	C-Value <sup>1*</sup>
D1	D-Value <sup>1</sup>
Software	Software

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kym sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Tuknite na nastavenia.
- ▶ Zobrazí sa podmenu.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kym sa nezobrazia informácie o zariadení .
- ▶ Držte stlačené 3 sekundy.

- ▶ Zobrazí sa vstupné menu pre číselný kód.
- ▶ Zadajte číselný kód 151.
- ▶ Zobrazí sa zákaznícke menu.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kym sa nezobrazí požadované nastavenie.

## <sup>1</sup> Volba hodnoty

- ▶ Na potvrdenie krátko tuknite.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa krátko objaví na displeji.
- ▶ Displej prepne späť na menu.

## <sup>2</sup> Aktivácia nastavenia

- ▶ Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte zobrazenie.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa objaví na displeji.
- ▶ Symbol pulzuje dovtedy, kym zariadenie pracuje.

### 6.3 Funkcie

#### 5 °C Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Odporučané nastavenie
5 °C Chladnička	5 °C
0 °C BioFresh	(pozri BioFresh B-Value)

#### Nastavenie teploty

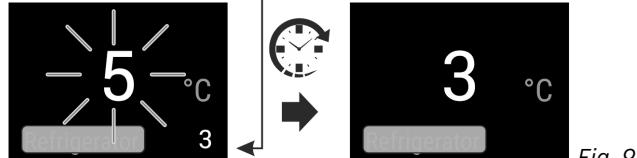
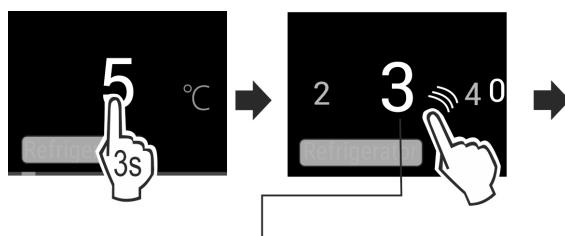


Fig. 9

- ▶ Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Nastavená teplota sa zobrazuje vpravo dole na displeji.

#### Nastavenie teploty v BioFresh

Nastavte teplotu prostredníctvom **BioFresh B-Value** v zákazníckom menu. (pozri BioFresh B-Value)

#### SuperCool

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší ochladzovací výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A)

Okrem toho dosiahnete nižšie teploty v 4-hviezdičkovom mraziacom priestore.\*

## Použitie:

- Rýchle vychladenie veľkých množstiev potravín.
- Zmrzovanie potravín.\*

## Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Vložte tovar do 4-hviezdíčkového mraziaceho priestoru:  
Aktivujte funkciu 3 hodiny predtým.\*
- Vložte tovar do chladničky: Aktivujte funkciu pri vkladaní tovaru.
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

-alebo-

- Aktivácia/deaktivácia pomocou aplikácie SmartDevice.

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



## PartyMode

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

### Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- SuperCool
- InfinitySpring\*

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

## Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
- Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.



## HolidayMode

Táto funkcia sa stará o minimálnu spotrebu energie počas dlhšej neprítomnosti. Teplota chladiacej časti sa nastaví na 15 °C a zobrazí sa pri dosiahnutí na stavovej obrazovke.

## Použitie:

- Úspora energie počas dlhšej neprítomnosti.
- Predchádzanie zápachom a tvoreniu plesne počas dlhšej neprítomnosti.

## Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Úplne vyprázdnite chladničku.
- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- Aktivovaná: teplota chladenia sa zvýši.
- Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.



## EnergySaver

Táto funkcia znižuje spotrebu energie. Keď zapnete túto funkciu, zvýší sa teplota chladenia.

Teplotná zóna	Odpôrúčané nastavenie	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
5 °C Chladnička	5 °C	7 °C

## Použitie:

- Úspora energie.

## Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Aktivovaná: vo všetkých teplotných zónach sú nastavené vyššie teploty.

► Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.



## HydroBreeze

HydroBreeze vytvorí pri zatvorených dverách v zásuvke každých 90 minút na 4 sekundy jemnú hmlu. Funkcia sa tiež aktivuje počas otvárania dverí. Pri dodaní zariadenia nie je funkcia aktivovaná.

## Použitie:

- Na skladovanie nebaleného šalátu, zeleniny a ovocia s vysokou vlastnou vlhkostou.

Možné sú nasledujúce nastavenia:

- 1: Doba trvania funkcie počas otvárania dverí 4 s
- 2: Doba trvania funkcie počas otvárania dverí 6 s
- 3: Doba trvania funkcie počas otvárania dverí 8 s
- VYP: HydroBreeze je deaktivovaný.

## Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

-alebo-

- Aktivácia/deaktivácia cez aplikáciu Liebherr SmartDevice-App.

## 6.4 Nastavenia



## Jazyk

Pomocou tohto nastavenia sa dá nastaviť jazyk zariadenia.

Vybrať je možné nasledujúce jazyky:

- Nemčina
- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugaľčina
- Ruština
- Čínskina

## Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



## AutoDoor

Tento funkciou aktivujete alebo nakonfigurujete AutoDoor pri uvedení zariadenia do prevádzky alebo neskôr. Ak ste už AutoDoor aktivovali a nakonfigurovali, tak AutoDoor touto funkciou deaktivujete. Okrem toho touto funkciou nakonfigurujete uhol otvárania dverí.

Ak AutoDoor aktivujete, tak dvere môžete otvoriť rôznymi spôsobmi:

- signálom klopania
- smartfónom
- hlasovým povelom

## Poznámka

Ak AutoDoor neaktivujete, tak dvere môžete vždy otvoriť alebo zatvoriť rukou.

# Obsluha



## Prvá aktivácia a konfigurácia AutoDoor

AutoDoor prvýkrát aktivujete alebo nakonfigurujete bud' priamo pri uvedení zariadenia do prevádzky alebo neskôr.

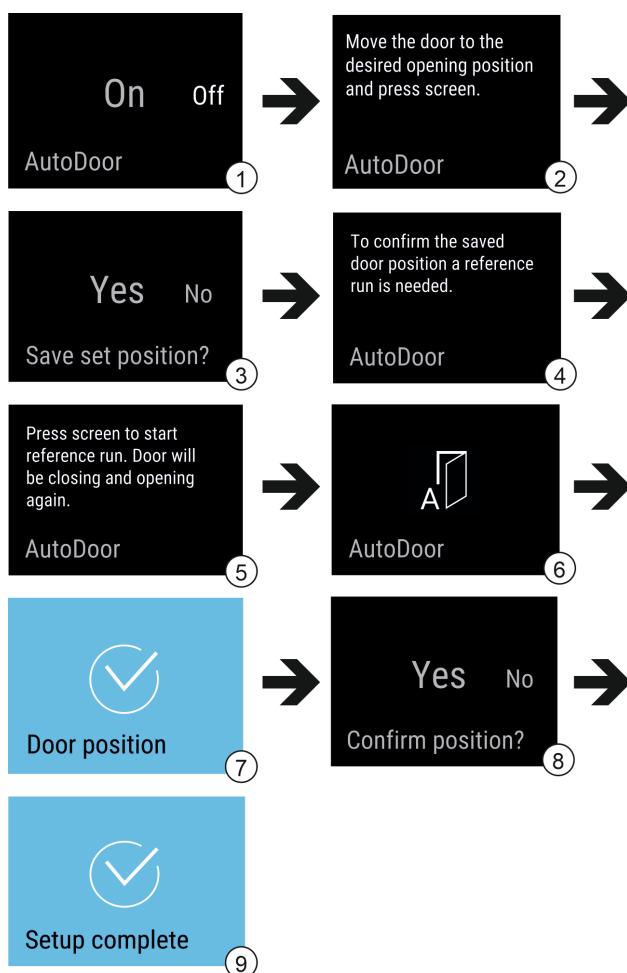


Fig. 10 Vzorové zobrazenie indikácií v anglickom jazyku

- Aktivácia AutoDoor: Potiahnite indikáciu na displeji prstom na On. Fig. 10 (1)
- Stlačte displej na 3 sekundy. Fig. 10 (1)
- Konfigurácia uhla otvárania dverí: Otvorte dvere minimálne na 70°. Fig. 10 (2)
- Uistite sa, že dvere sa nedotýkajú susedného nábytku alebo stien.
- Potvrdenie uhla otvárania dverí: Čelné hlásenie na displeji. Fig. 10 (3)



## UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku automatického otvárania a zatvárania dverí!

- Udržiavajte oblasť otvárania dverí voľnú.
- Nesiahajte rukou do závesu.
- Neblokujte dvere.



Fig. 11

- Spustenie referenčnej jazdy: Čelné hlásenie na displeji. Fig. 10 (5)
- Spustí sa referenčná jazda.
- displej bliká. Fig. 10 (6)
- Referenčná jazda je úspešná: displej na 2 sekundy zmodrie. Fig. 10 (7)
- Zaznie potvrzovací signál.
- Potvrdenie uhla otvárania dverí. Fig. 10 (8)
- displej zmodrie. Fig. 10 (9)
- Zaznie potvrzovací signál.
- Nastavenie je dokončené.
- Dvere je možné otvoriť signálom klopania.

## Aktivácia a deaktivácia AutoDoor

AutoDoor ste už aktivovali a nakonfigurovali. Chcete aktivoovať a deaktivovať AutoDoor.

### Deaktivácia AutoDoor

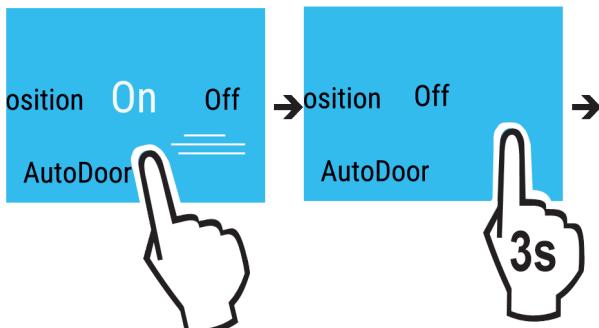


Fig. 12

- Zvolte funkciu AutoDoor.
- Potiahnite indikáciu na displeji prstom na Off.
- Stlačte displej na 3 sekundy.
- Režim AutoDoor je deaktivovaný.
- Dvere je možné manuálne otvoriť rukou.

### Aktivácia AutoDoor

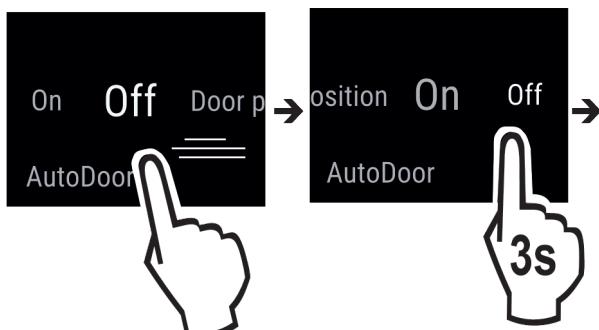


Fig. 13

- Zvolte funkciu AutoDoor.

- Potiahnite indikáciu na displeji prstom na ON.
- Stlačte displej na 3 sekundy.
- ▷ AutoDoor je aktivovaný.
- ▷ Dvere je možné otvoriť signálom klopania.
- ▷ Skôr nastavený uhol otvárania dverí sa aj ďalej uloží.



### Zmena uhla otvárania dverí

Už ste nakonfigurovali uhol otvárania dverí a chcete ho zmeniť.

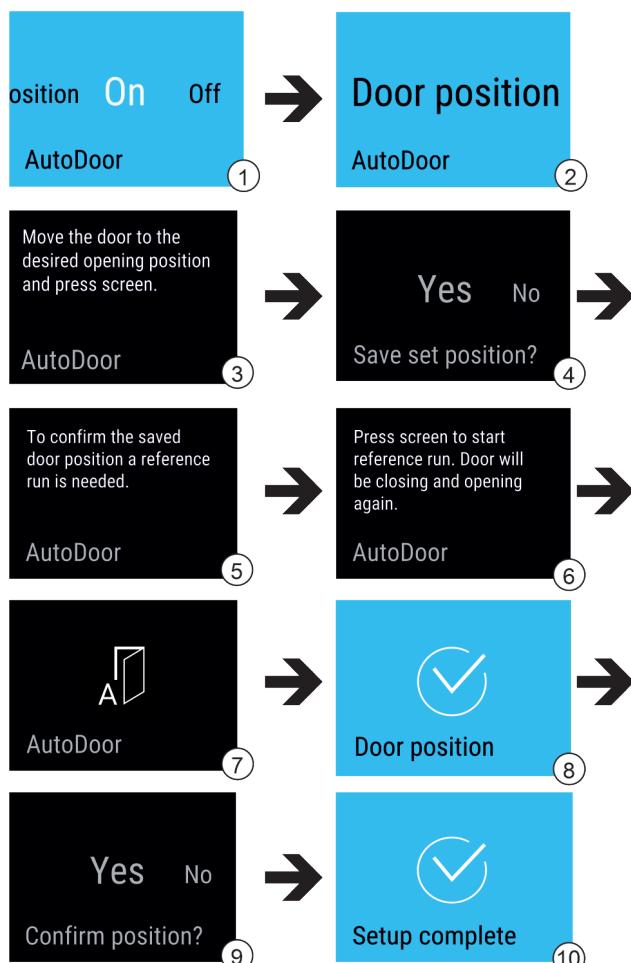


Fig. 14

- Zvolte funkciu AutoDoor. Fig. 14 (1)
- Potiahnite indikáciu na displeji prstom, kým sa objaví Door position. Fig. 14 (2)
- Anzeige antippen.
- Konfigurácia uhla otvárania dverí: Otvorte dvere minimálne na 70°. Fig. 14 (3)
- Uistite sa, že dvere sa nedotýkajú susedného nábytku alebo stien.
- Potvrdenie uhla otvárania dverí: Čuknite na hlásenie na displeji. Fig. 14 (4)



### UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku automatického otvárania a zatvárania dverí!

- Udržiavajte oblasť otvárania dverí voľnú.
- Nesiahajte rukou do závesu.
- Neblokujte dvere.



Fig. 15

- Spustenie referenčnej jazdy: Čuknite na displej. Fig. 14 (6)
- Spustí sa referenčná jazda.
- Displej bliká. Fig. 14 (7)
- ▷ Referenčná jazda je úspešná: Displej na 2 sekundy zmodrie. Fig. 14 (8)
- ▷ Zaznie potvrzovací signál.
- Potvrďte uhol otvárania dverí. Fig. 14 (9)
- Displej zmodrie. Fig. 14 (10)
- ▷ Zaznie potvrzovací signál.
- ▷ Uhol otvárania dverí je nakonfigurovaný.



### Používanie AutoDoor smartfónom

Chcete používať smartfón na otváranie a zatváranie.

- Aktivujte a nakonfigurujte AutoDoor. (pozri Prvá aktivácia a konfigurácia AutoDoor)
- Nainštalujte si do smartfónu aplikáciu SmartDevice.
- Nadviažte na zariadení spojenie cez WLAN. (pozri Nadviazanie spojenia WLAN)
- Registrácia zariadenia v aplikácii SmartDevice: Postupujte podľa pokynov v aplikácii SmartDevice.
- ▷ Dvere je možné okrem signálu klopania otvoriť aj smartfónom.



### Používanie AutoDoor hlasovým povelom

Chcete používať smartfón na otváranie a zatváranie.

- Aktivujte a nakonfigurujte AutoDoor. (pozri Prvá aktivácia a konfigurácia AutoDoor)
- Nainštalujte si do smartfónu aplikáciu SmartDevice.
- Nadviažte na zariadení spojenie cez WLAN. (pozri Nadviazanie spojenia WLAN)
- Registrácia zariadenia v aplikácii SmartDevice: Postupujte podľa pokynov v aplikácii SmartDevice.
- Nainštalujte jazykového asistenta.
- ▷ Dvere je možné okrem signálu klopania otvoriť aj hlasovým asistentom.



Bližšie informácie a tutoriály nájdete na stránke:

[home.liebherr.com/faq-autodoor](http://home.liebherr.com/faq-autodoor)



### Nadviazanie spojenia WLAN

Toto nastavenie umožňuje nadviazať spojenie medzi zariadením a internetom. Spojenie sa ovláda cez box SmartDevice. Zariadenie je potom možné integrovať cez aplikáciu SmartDevice-App do systému SmartHome-System. Cez aplikáciu SmartDevice-App a ďalšie kompatibilné partnerské

# Obsluha

siete sa okrem toho môžu používať rozšírené možnosti a nastavenia.

## Poznámka

Box SmartDevice-Box nájdete na e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Bližšie informácie o dostupnosti, predpokladoch a k jednotlivým voliteľným možnostiam nájdete na internete na stránke <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Použitie:

- Obsluha zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App alebo cez kompatibilné partnerské siete.
- Používanie rozšírených funkcií a nastavení.
- Vyvolanie aktuálneho stavu zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App.

Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri <https://apps.home.liebherr.com/>).

## Nadviazanie spojenia

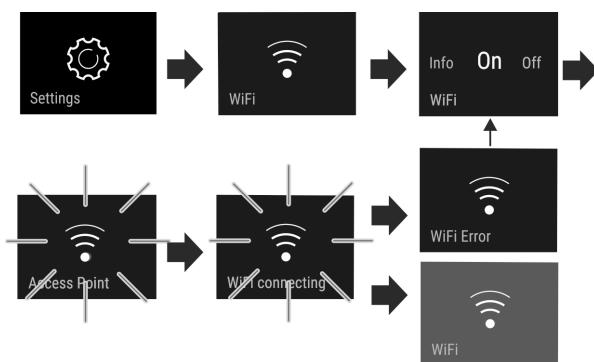


Fig. 16

- Aktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Nadväzuje sa spojenie: objaví sa Connecting. Symbol pulzuje.
- Spojenie je nadviazané: objaví sa WiFi, indikácia bude modrá.
- Spojenie zlyhalo: objaví sa WiFi Error.

## Odpojenie spojenia

- Deaktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy).

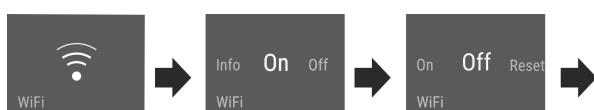


Fig. 17

- Spojenie je odpojené: Symbol  je trvalo viditeľný.

## Resetovanie spojenia

- Resetujte nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

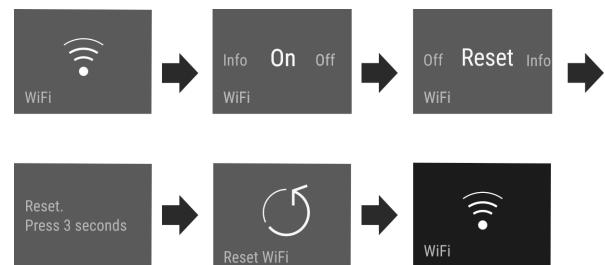


Fig. 18

- Spojenie aj ďalšie nastavenia sa resetujú na stav pri dodaní.



## Zámok vstupu

Toto nastavenie zabraňuje obsluhe zariadenia nedopatréním, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

## Aktívacia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



Entry lock  
3s



## Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasu displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

## Volba nastavenia

- Nastavte hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy).



## Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvere).

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Vyp

## Volba nastavenia

- Nastavte hodnotu (pozri 6.5 Chybové hlásenia).



## Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení, ako aj prístup do zákazníckeho menu.

Odčítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index

- Sériové číslo
- Servisné číslo

### Vyvolanie informácií o zariadení

- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrďte zobrazenie.
- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa nezobrazia informácie.
- Odčítajte informácie o zariadení.



### SabbathMode

Toto nastavenie splňa náboženské požiadavky na sabat, resp. židovské sviatky. Ak je režim SabbathMode aktivovaný, niektoré funkcie riadiacej elektroniky sú vypnuté. Vďaka tomu môžete zariadenie používať bez toho, aby ste spôsobili činnosť zariadenia.

Zoznam zariadení s certifikátom Star-K nájdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy potravinami!

Ak sa vyskytne výpadok napájania zo siete, zatial' čo je aktivovaný režim SabbathMode, toto hlásenie sa neuloží. Ak je výpadok napájania zo siete ukončený, zariadenie pracuje ďalej v režime SabbathMode. Ak je tento ukončený, na indikátore teploty sa nezobrazí žiadne hlásenie o výpadku napájania zo siete.

Ak sa počas režimu SabbathMode vyskytol výpadok prúdu:

- Prekontrolujte kvalitu potravín. Nekonzumujte rozmrazené potraviny!

Správanie zariadenia, keď je aktivovaný režim SabbathMode:

- Indikátor Status trvalo zobrazuje SabbathMode.
- Displej je zablokovaný pre obsluhu, s výnimkou deaktivácie režimu SabbathMode.
- Ak sú aktivované funkcie/nastavenia, tak zostanú aktívne.
- Po zatvorení dverí zostane displej jasný.
- Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa tiež pozastaví. Funkcia nebude v režime SabbathMode ďalej vedená.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nevyšľú sa žiadne akustické signály a na displeji sa nezobrazia žiadne varovania/nastavenia, ako napr. alarm teploty, alarm dverí.
- InfinitySpring je mimo prevádzky.\*
- Vnútorné osvetlenie je deaktivované.
- Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
- Po výpadku napájania zo siete sa zariadenie samočinne prepne späť na režim SabbathMode.

### Aktivácia/deaktivácia režimu SabbathMode

- Na aktiváciu funkcie sa na displeji posúvajte prstom až k položke menu Nastavenia  a tuknite na 1 sekundu. Menu sa prepne na dostupné nastavenia.
- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa neobjaví symbol pre režim SabbathMode (Menora). Stlačte symbol na tri sekundy.
- Indikácia zmení farbu.
- Režim SabbathMode je aktivovaný.

Na deaktiváciu funkcie na 3 sekundy stlačte indikáciu.

Režim SabbathMode je deaktivovaný.



### CleaningMode

Toto nastavenie umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).

#### Použitie:

- Ručné čistenie chladničky.
- Vyčistite InfinitySpring.\*

Správanie sa zariadenie, keď je aktivované nastavenie:

- Displej trvalo zobrazuje režim CleaningMode.
- Chladnička je vypnutá.
- Vnútorné osvetlenie je aktívne.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Signálny tón nezaznie.
- InfinitySpring je mimo prevádzky.\*

### Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

▷ Aktivovaná: Chladnička je vypnutá. Svetlo zostane zapnuté.

▷ Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.

Po 60 min sa nastavenie automaticky deaktivuje. Potom beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke.

### B5

### BioFresh B-Value

Teplota v časti BioFresh je pri dodaní nastavená na hodnotu **B5**. Indikátor stavu na displeji indikuje príslušnú požadovanú teplotu v časti BioFresh.

Túto hodnotu môžete nepatrne zmeniť, keď je to nutné v dôsledku vyšej alebo nižej okolitej teploty. Pri nastavovaní hodnoty prihliadajte na:

Hodnota	Popis
B1	najnižšia teplota
B1-B4	Teplota môže klesnúť pod 0 °C, takže potraviny môžu ľahko zamrznúť.
B5	prednastavená teplota
B9	najvyššia teplota

#### BioFresh B-Value

### Volba nastavenia

- Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy).

### C5

### C-Value\*

Pomocou hodnoty C-Value sa dá 4\* zásuvka nastaviť na teplejšiu alebo chladnejšiu.\*

Hodnota C-Value je štandardne nastavená na **C5**.\*

Pri všetkých hodnotách pod **C5** bude 4\* zásuvka chladnejšia. Pri všetkých hodnotách nad **C5** bude 4\* zásuvka teplejšia.\*

### Volba nastavenia\*

- Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy).

### D1

### D-Value

Hodnota D-Value je prednastavená pre vaše zariadenie a nesmie sa meniť.

# Obsluha



## Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akusticky signálnym tónom a indikujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.



### Vloženie vodného filtra\*

Toto hlásenie sa objaví, keď sa má vymeniť vodný filter.

- Vodný filter vymieňajte každých šesť mesiacov.
- Potvrd'te hlásenie.
- Interval údržby sa začne odznova.
- Vodný filter zaručuje optimálnu kvalitu vody.



### Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Toto hlásenie sa objaví, keď sa má vymeniť vzduchový filter.

- Vzduchový filter vymieňajte každých šesť mesiacov.
- Potvrd'te hlásenie.
- Interval údržby sa začne odznova.
- Vzduchový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.



### Vynulovať

Táto funkcia umožňuje vynulovať všetky nastavenia na pôvodné nastavenia z výroby. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

#### Aktivácia nastavenia

- Aktivujte (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



### Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

#### Vypnutie celého zariadenia

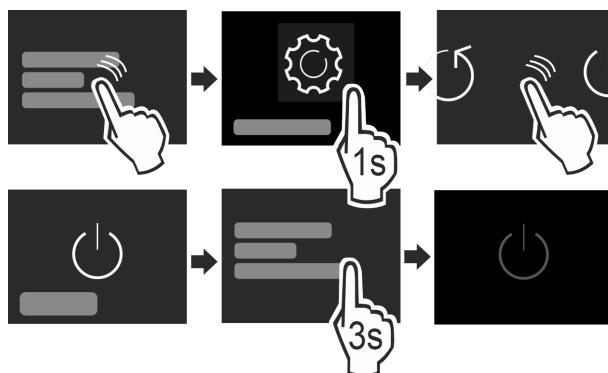


Fig. 19

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Deaktivované: displej sčernie.

## 6.5 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.

Kategória	Význam
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrďte tuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis.

### 6.5.1 Výstrahy



#### Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kym sa hlásenie objaví, je možné nastaviť .

- Ukončenie alarmu: potvrd'te hlásenie.

-alebo-

- Zatvorte dvere.



#### Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

- Otvorte dvere.
- Kód chyby si poznačte.
- potvrd'te hlásenie.
- Signálny tón sa stíší.
- Objaví sa indikácia stavu.
- Zatvorte dvere.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9.4 Zákaznícky servis)



#### AutoDoor

Na displeji sa objaví výstraha AutoDoor:

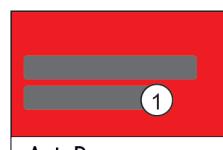


Fig. 20

(1) Výstraha na displeji

Výstraha na displeji	Náprava
AutoDoor bol zastavený.	Odstraňte prekážku.
Polohu sa nepodarilo uložiť.	Uhol otvárania dverí musí byť väčší ako 70°. (pozri Zmena uhla otvárania dverí)
Referenčná jazda nebola úspešná.	Referenčná jazda sa musí znova vykonať.
Motor vychladne. Zakrátko bude opäť aktívny.	Zatvorte dvere manuálne.

### 6.5.2 Hlásenia



#### AutoDoor sa čoskoro zatvorí

Toto hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Dvere sa automaticky zatvoria po 10 sekundách. Zároveň pulzuje indikácia a zaznie signál.

Ak je pred zatvorením nutný dlhší čas:

- Tuknite na indikáciu.
- Automatické zatváranie dverí sa preruší.
- Objaví sa indikácia stavu.
- Svetlo prestane pulzovať.

- ▷ Alarm dverí je aktívny.
- ▷ Ak počítadlo odpočítalo: indikácia znova pulzuje.
- ▷ Zaznie signál.
- ▷ Dvere sa automaticky zatvoria.

### 6.5.3 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvádzací režim. Táto funkcia je vyvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

#### Deaktivácia DemoMode

Ked' na displeji plynne čas:

- ▶ Potvrďte zobrazenie v priebehu plynúceho času.
  - ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.
- Ked' neplynie čas:
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
  - ▶ Opäť zapojte zástrčku.
  - ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

## 7 Vybavenie

### 7.1 4-hviezdičkový mraziaci priestor\*

#### 7.1.1 Otvorenie/zatvorenie mraziaceho priestoru

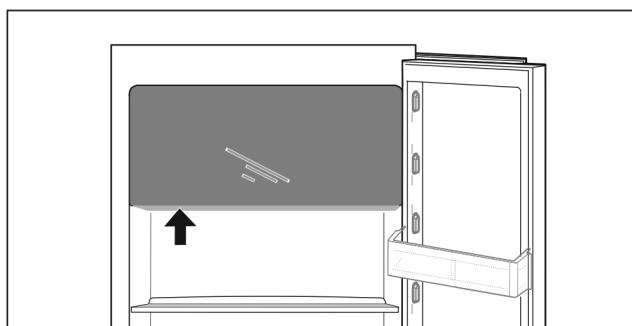
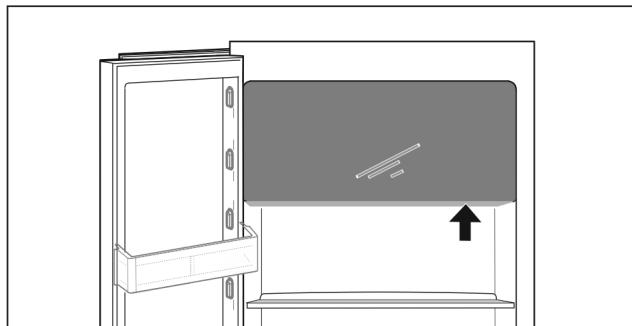


Fig. 21

Otvorenie mraziaceho priestoru:

- ▶ Siahnite zospodu do oblasti dosahu rúk.
- ▶ Potlačte úchopovú dosku a súčasne potiahnite dvere smerom dopredu.

Zatvorenie mraziaceho priestoru:

- ▶ Zatvorite dvere a súčasne ich potlačte spredu.
- ▷ Dvere sú zaistené.

### 7.2 Odkladací priestor vo dverách

#### 7.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacieho priestoru vo dverách

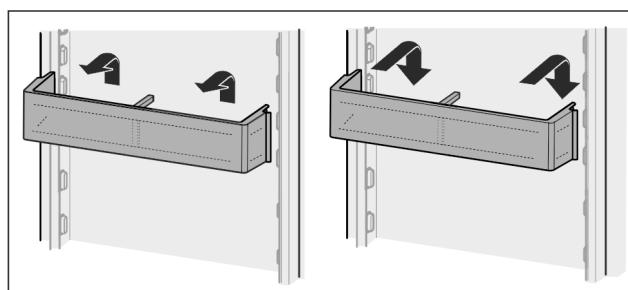


Fig. 22

- ▶ Potlačte odkladací priestor vo dverách smerom nahor.
- ▶ Potiahnite dopredu.
- ▶ Vložte späť v opačnom poradí.

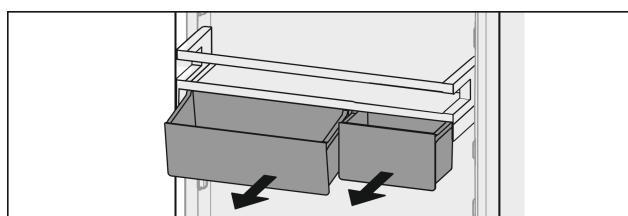


Fig. 23

Používať sa môže len jeden, ale aj obidva VarioBoxy. Ak sa majú odložiť obzvlášť vysoké fláše, zaveste nad priestor na fláše iba jeden box.

#### Premiestnenie odkladacieho priestoru vo dverách s Vario-Boxami:

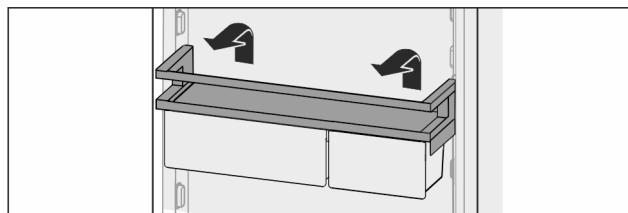


Fig. 24

- ▶ Vyberte smerom nahor.
- ▶ Vložte späť v ľubovoľnej pozícii.
- ▷ Odkladací priestor vo dverách pred 4-hviezdičkovým mraziacim priestorom: optimálne rozdeľovanie vzduchu v zariadení už nie je zaručené. V mraziacom priestore sa môže tvoriť kondenzát.\*

#### Poznámka

Liebherr odporúča:\*

- ▶ Odkladací priestor vo dverách s VarioBoxami, ako bol dodaný výrobcom, zaveste vo výške pod 4-hviezdičkovým mraziacim priestorom. V chladničke tým vznikne optimálne rozdeľovanie vzduchu.\*

#### Premiestnenie VarioBoxov:

# Vybavenie

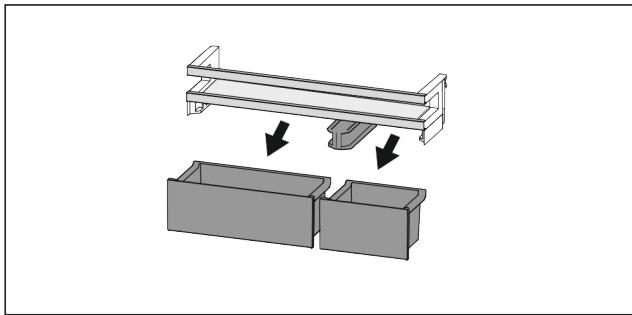


Fig. 25  
Ked' je vybratý odkladací priestor:  
► Vyberte boxy.

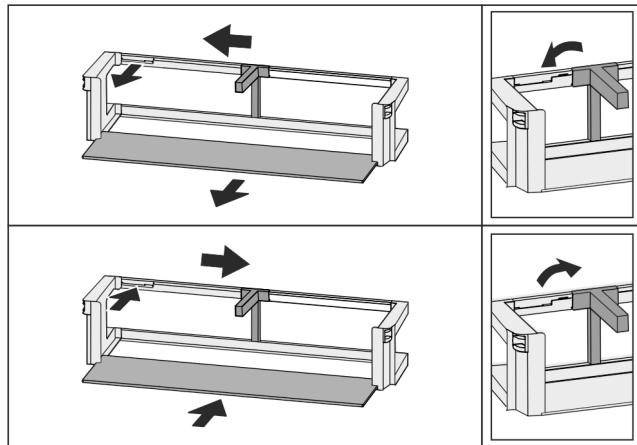


Fig. 29

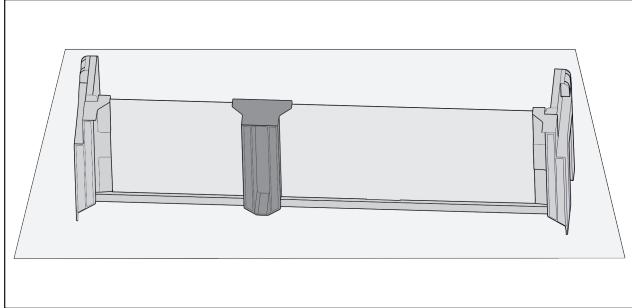


Fig. 26  
► Odložte odkladací priestor na stôl.

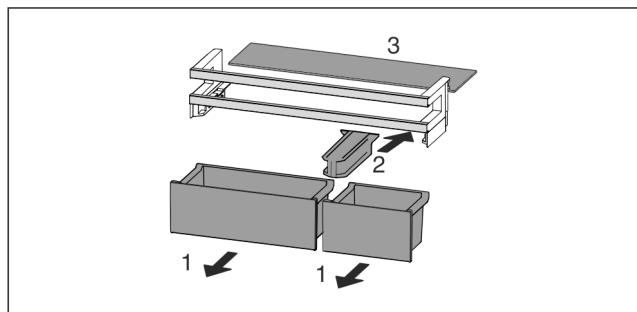


Fig. 30  
► Rozoberte odkladací priestor vo dverách.

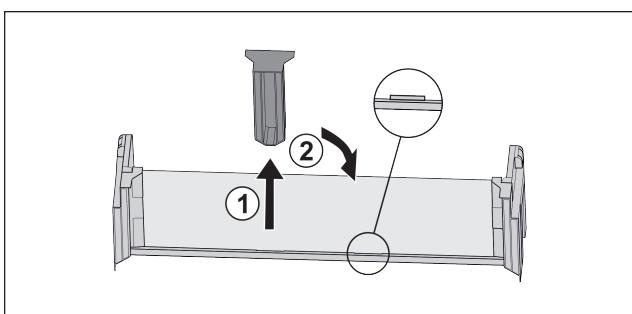


Fig. 27  
► Stiahnite stredný prídružný diel Fig. 27 (1).  
► Nasadte stredný prídružný diel do druhej pozície Fig. 27 (2).

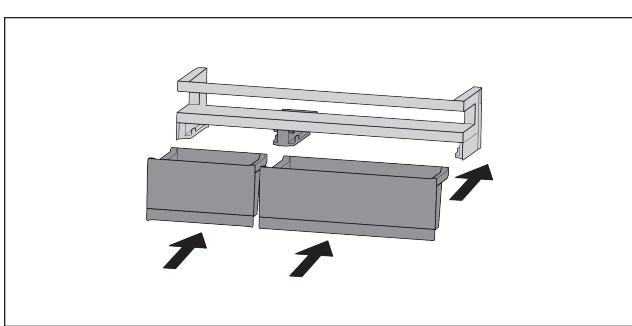


Fig. 28  
► Vymeňte boxy.

## 7.2.2 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Odkladací priestor vo dverách je možné rozobrať s cieľom očistenia.

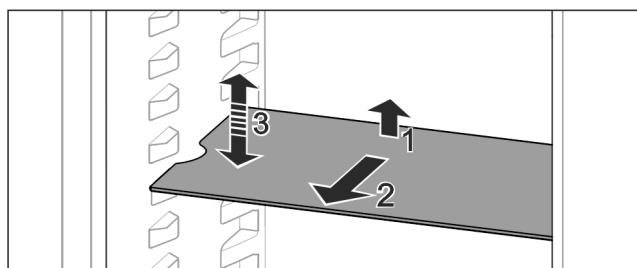


Fig. 31  
► Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.  
► Bočné vybranie do polohy podložky.  
► Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spusťte na libovoľnú výšku a zasuňte.  
-alebo-

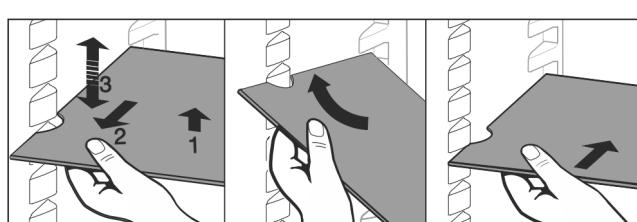


Fig. 32  
► Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.  
► Uľahčené vybratie: odkladaciu plochu postavte šikmo.

- Opäťovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

## 7.4 Deliteľná odkladacia plocha

### 7.4.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

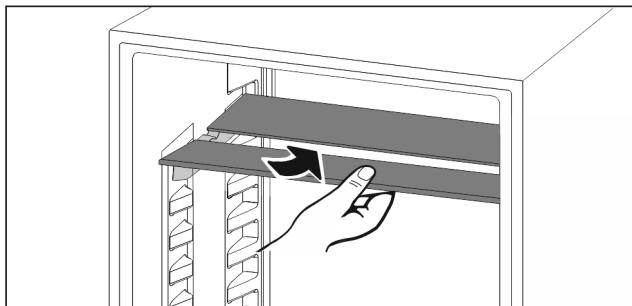


Fig. 33

- Deliteľnú odkladaciu plochu podsuňte podľa obrázka.

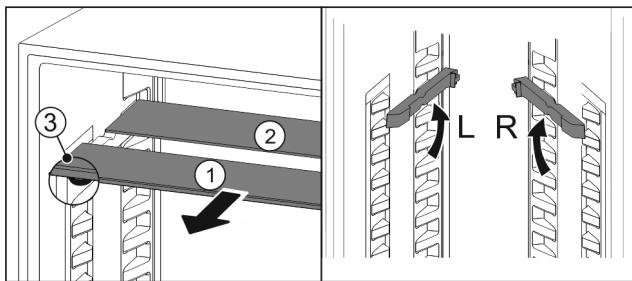


Fig. 34

#### Zmena výšky:

- Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 34 (1).
- Vytiahnite oporné kolajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpred, priamo za opornou kolajničkou.
- Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

#### Použitie oboch odkladacích plôch:

- Jednou rukou uchopte dolnú sklenú dosku a potiahnite ju dopredu.
- Sklená doska Fig. 34 (1) s ozdobnou lištou leží vpred.
- Zarážky Fig. 34 (3) ukazujú nadol.
- Zariadenia s mraziacim priestorom:\*
- Oporné kolajničky a deliteľné odkladacie plochy nemonujte pred ventilátorom.\*

## 7.5 VarioSafe

Zásuvka VarioSafe ponúka miesto pre drobné potraviny, balenia, tuby a poháre.

### 7.5.1 Použitie zásuvky VarioSafe

Zásuvku je možné vybrať a zasunúť do dvoch rôznych výšok. Vďaka tomu je možné v zásuvke uchovávať aj vyššie drobné diely.

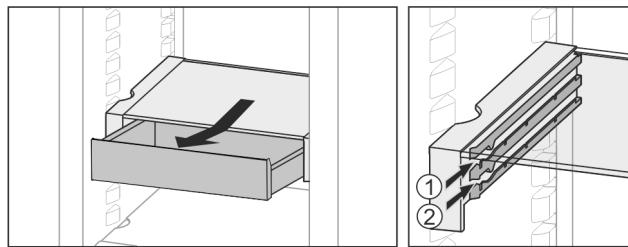


Fig. 35

- Vyberte zásuvku.
- Zasuňte ju v ľubovoľnej výške Fig. 35 (1) alebo Fig. 35 (2).

### 7.5.2 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

VarioSafe je možné premiestniť ako celok vo výške.

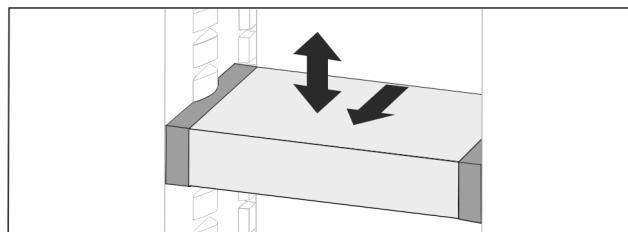


Fig. 36

- Potiahnite dopredu.
- Bočné vybranie do polohy podložky.
- Zdvihnite alebo spusťte na ľubovoľnú výšku.
- Zasuňte dozadu.

### 7.5.3 Kompletné vybranie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe je možné vybrať ako celok.

- Potiahnite dopredu.
- Bočné vybranie do polohy podložky.

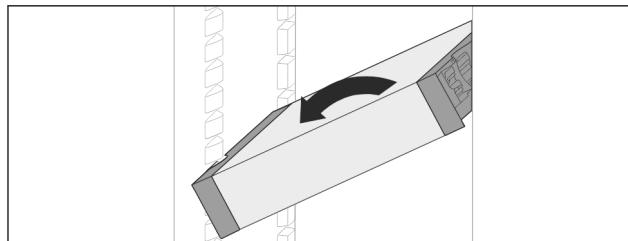


Fig. 37

- Nakloňte šikmo a potiahnite dopredu.

### 7.5.4 Rozobratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe je možné rozobrať s cieľom očistenia.

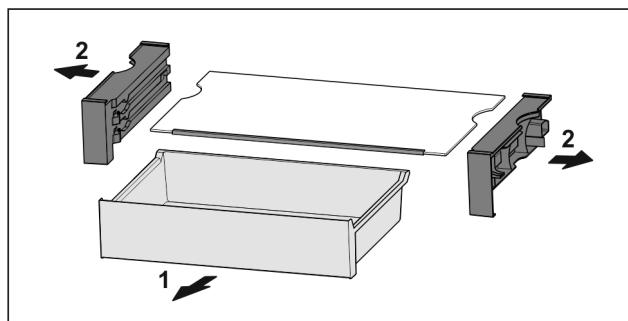


Fig. 38

- Rozoberte zásuvku VarioSafe.

## 7.6 InfinitySpring\*

Integrovaný dávkovač vody sa hodí na pohodlný odber pitnej vody. Teplota vody závisí od teploty v chladničke.

# Vybavenie

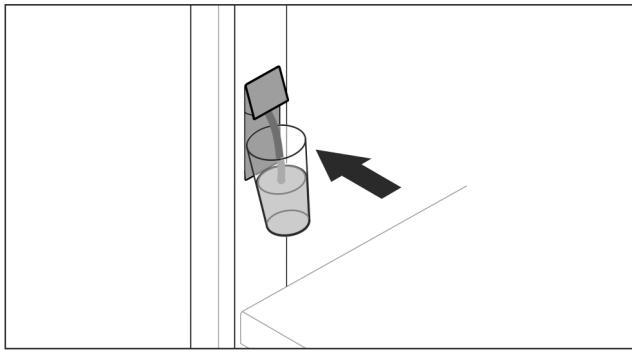


Fig. 39

- Pritlačte pohár na pitie k dolnému tlačidlu dávkovača.
  - Vydrávacia jednotka sa vysunie: voda tečie do pohára.
  - Vyvarovanie sa striekajúcej vode: pohár na pitie pomaly odoberte.
- Čapovanie veľkého množstva vody:
- Keď už voda netečie, odoberte nádržku na vodu a znova stlačte dolné tlačidlo dávkovača.

## 7.7 Miesto na plech na pečenie

Nad zásuvkami je miesto na plech na pečenie Fig. 1 (9).

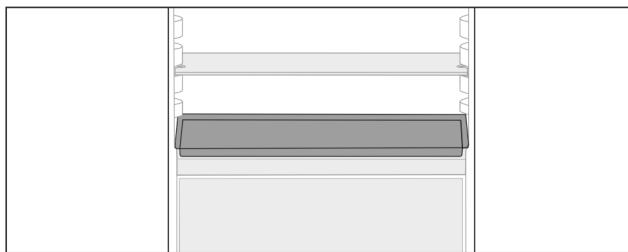


Fig. 40

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sú dodržané maximálne rozmery pre plech na pečenie (pozri 9.1 Technické údaje).
  - Plech na pečenie je ochladený na izbovú teplotu.
  - Spodný odkladací priestor vo dverách je posunutý najmenej o jednu pozíciu vyššie.
- Keď sú dvere otvorené na 90°:
- Zasuňte plech na pečenie na spodných bočných oporách.
  - alebo-
  - Keď plech na pečenie prilieha nerovnomerne:
  - Použite oporné koľajničky z príslušenstva.

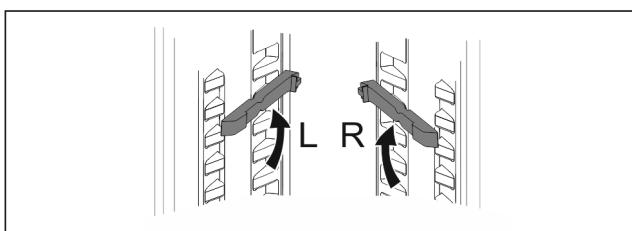


Fig. 41

- Zaistite oporné koľajničky na spodných oporách.
- Keď sú dvere otvorené na 90°:
- Zasuňte plech na pečenie na oporných koľajničkach.

## 7.8 Variabilná priečadka na fľaše

### 7.8.1 Použitie priečadky na fľaše

Na dne chladničky môže byť voliteľne použitá variabilná priečadka na fľaše alebo sklená doska.

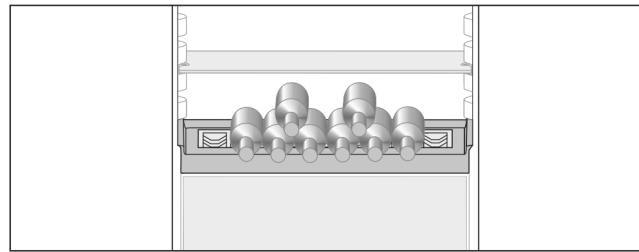


Fig. 42

- Odoberte sklenú dosku a uschovajte ju samostatne.
- Fľaše vkladajte dnom dozadu k zadnej stene.

#### Poznámka

- Ak fľaše vyčnievajú z priečadky na fľaše dopredu:
- Spodný odkladací priestor vo dverách posuňte o pozíciu vyššie.

### 7.8.2 Vybratie priečadky na fľaše

Priečadku na fľaše je možné vybrať s cieľom očistenia.

- Odoberte sklenú dosku cez priečadku na fľaše.

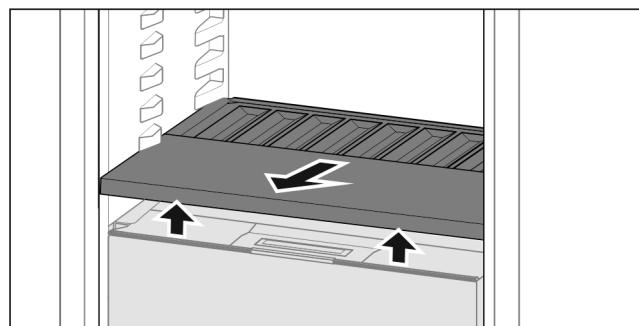


Fig. 43

- Priečadku na fľaše vpredu nadvihnite a vytiahnite.

#### Poznámka

Liebherr odporúča:

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary.

### 7.8.3 Vloženie priečadky na fľaše

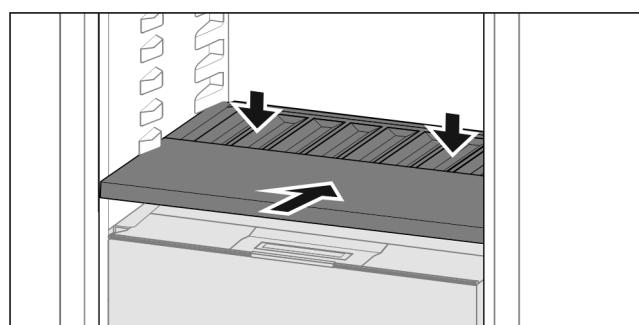


Fig. 44

- Zasuňte priečadku na fľaše až na doraz a potlačte smerom nadol.
- Zástrčky za priečadkou na fľaše sú automaticky spojené.
- LED svieti.

## 7.9 Zásuvky

Zásuvky je možné vybrať s cieľom ich očistenia.

Vybratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

## Poznámka

Pokial' nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

## 7.9.1 Vybratie zásuvky

### Zásuvka na teleskopických koľajničkách

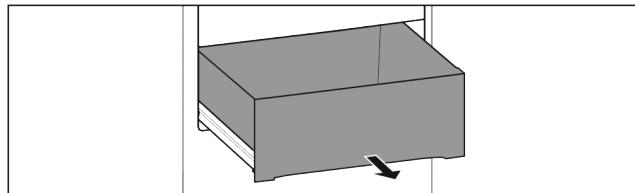


Fig. 45

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je úplne vytiahnutá (pozri Fig. 693).

#### Úplné vytiahnutie:\*

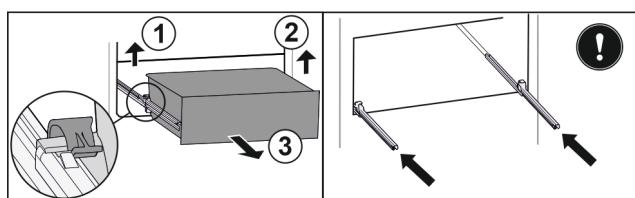


Fig. 46 \*

- Nadvihnite ľavú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vľavo dopredu Fig. 46 (1).\*
- Nadvihnite pravú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vpravo dopredu Fig. 46 (2).\*
- Odoberte zásuvku dopredu Fig. 46 (3).\*
- Zasuňte koľajničky.\*

#### Čiastočné vysunutie chladničky:\*

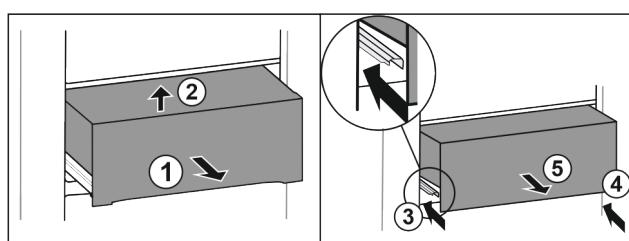


Fig. 47 \*

- Vytiahnite zásuvku do polovice Fig. 47 (1).\*
- Nadvihnite ju dopredu Fig. 47 (2).\*
- Zasuňte ľavú koľajničku Fig. 47 (3).\*
- Zasuňte pravú koľajničku Fig. 47 (4).\*
- Odoberte zásuvku dopredu Fig. 47 (5).\*

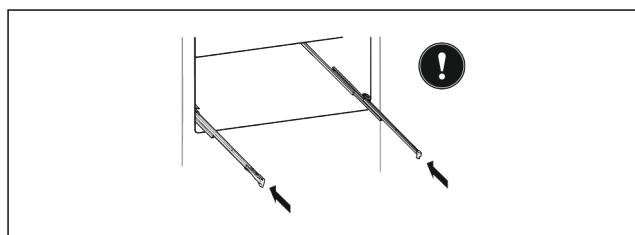


Fig. 48 \*

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté:\*

- Koľajničky úplne zasuňte.\*

## 7.9.2 Vloženie zásuvky

### Zásuvka na teleskopických koľajničkách

#### Úplné vytiahnutie:\*

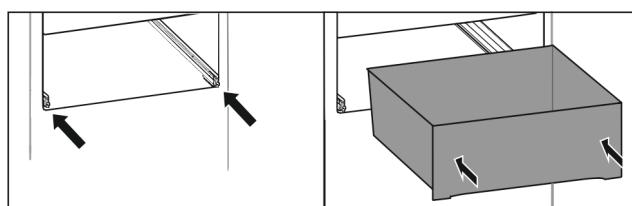


Fig. 49 \*

- Zasuňte koľajničky.\*
- Nasadte zásuvku na koľajničky.\*
- Zasuňte ju až úplne dozadu.\*
- Úplné vytiahnutie: Vzadu počuteľne zapadne.\*

#### Čiastočné vysunutie chladničky:\*

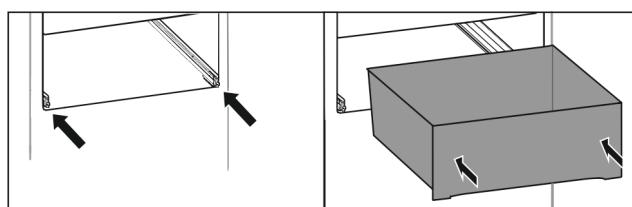


Fig. 50 \*

- Zasuňte koľajničky.\*
- Nasadte zásuvku na koľajničky.\*
- Zasuňte ju až úplne dozadu.\*

## 7.10 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe

Veko zásuvky je možné vybrať s cieľom očistenia.

### 7.10.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Priečadla na fľaše je vybratá (pozri 7.8 Variabilná priečadla na fľaše).

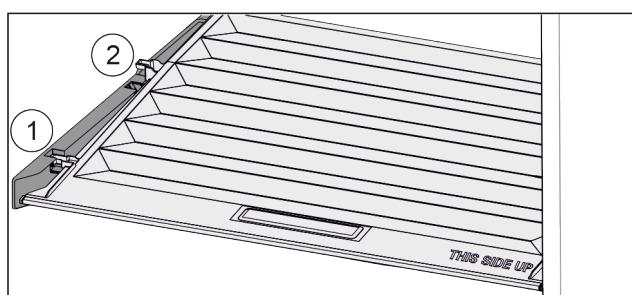


Fig. 51

Ked' sú zásuvky vybraté:

- Veko potiahnite dopredu až k otvoru v prídržných dieloch Fig. 51 (1).
- Vzadu ho nadvihnite zospodu a zložte smerom nahor Fig. 51 (2).

# Vybavenie

## 7.10.2 Nasadenie veka zásuvky

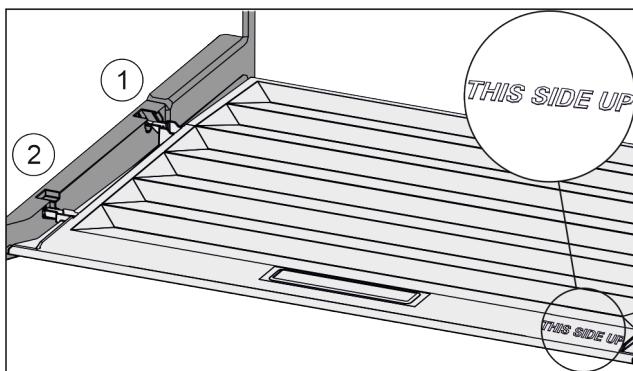


Fig. 52

- Ked' je nápis THIS SIDE UP hore:  
► Výstupky veka zavedte cez otvor zadného držiaka Fig. 52 (1) a zaistite vpredu v držiaku Fig. 52 (2).  
► Presuňte veko do požadovanej pozície (pozri 7.11 Regulácia vlhkosti).

## 7.11 Regulácia vlhkosti

Vlhkosť si môžete v zásuvke nastaviť sami pomocou presta-venia veka zásuvky.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakrytý odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

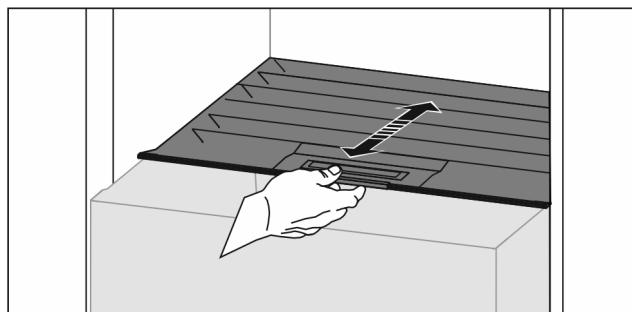


Fig. 53

### Nízka vlhkosť vzduchu

- Otvorte zásuvku.
- Potiahnite veko zásuvky dopredu.
- Pri zatvorennej zásuvke: štrbinu medzi vekom a zásuvkou.
- Deaktivujte HydroBreeze.
- Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zníži.

### Vysoká vlhkosť vzduchu

- Otvorte zásuvku.
- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Pri zatvorennej zásuvke: veko tesne uzavrie zásuvku.
- Aktivujte HydroBreeze.
- Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zvýši.  
Ked' je v priečinku príliš veľa vlhkosti:
  - zvolte nastavenie „nízkej vlhkosti vzduchu“.
  - alebo-
  - Odstráňte vlhkosť utierkou.

### Poznámka

S nastavením „Nízka vlhkosť vzduchu“ sa môže Fruit & Vegetable-Safe používať aj ako priečinok Meat & Dairy-Safe.  
► Nastavte „Nízka vlhkosť vzduchu“.

## 7.12 HydroBreeze

HydroBreeze zahmlí chladený výrobok a stará sa o vlhkosť v zásuvke.

HydroBreeze a príslušná nádržka na vodu sa nachádzajú vo variabilnej priečinke na fľaše.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Nádržka na vodu je očistená (pozri 8.6.3 Čistenie vyba-venia).
- Nádržka na vodu je riadne zaistená.
- Vlhkosť je nastavená na „vysokú vlhkosť vzduchu“ (pozri 7.11 Regulácia vlhkosti).
- Zariadenie HydroBreeze je aktivované (pozri Hydro-Breeze).

## 7.12.1 Naplnenie nádržky na vodu



### VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- Plňte výlučne pitnou vodou.
- Zariadenie HydroBreeze je deaktivované: vyprázdnite nádržku na vodu.
- Zariadenie HydroBreeze sa dlhší čas nepoužíva: vyprázdnite nádržku na vodu.

### POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia HydroBreeze.

- Plňte výlučne pitnou vodou.

### Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú funkciu HydroBreeze.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- Nádržku na vodu napĺňajte filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

Nádržka na vodu je zabudovaná vo variabilnej priečinke na fľaše (pozri 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia).

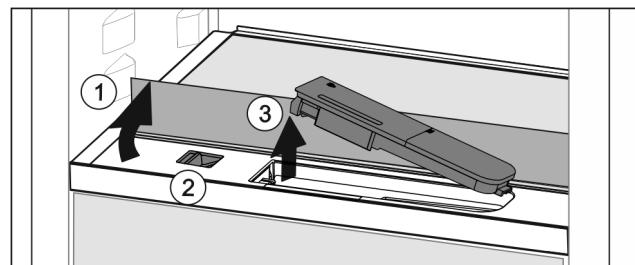


Fig. 54

- Zatlačte na zadný, ľavý roh prednej sklenej dosky.
- Sklená doska sa vyklopí dopredu.
- Nadvihnite sklenú dosku a až na doraz ju sklopte dozadu Fig. 54 (1).
- Sklená doska stojí vzpriamene.
- Potlačte posúvač Fig. 54 (2) dolava.
- Nádržka na vodu vyskočí z priečinky.
- Vyberte nádržku na vodu Fig. 54 (3).
- Vyčistite nádržku na vodu (pozri 8.6.3 Čistenie vyba-venia).  
Hranatý otvor:
  - Naplňte pitnú vodu až po značku.
  - Vložte nádržku na vodu do priečinky dnom napred.
  - Pomaly spúšťajte nadol prednú časť a zatlačte nádržku.
  - Nádržka na vodu je zaistená.

## 7.12.2 Rozobratie nádržky na vodu

Nádržku na vodu je možné rozobrať s cieľom očistenia.

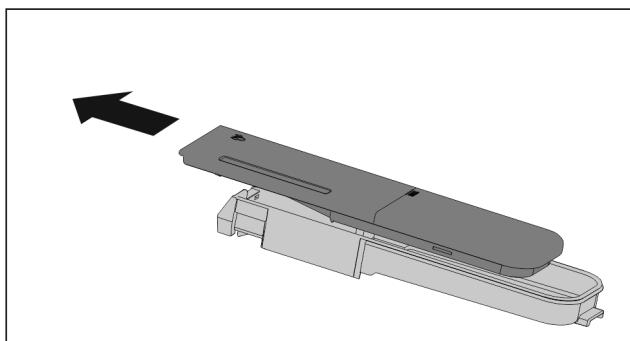


Fig. 55

► Rozoberte nádržku na vodu.

## 7.13 Príslušenstvo

### 7.13.1 Dóza na maslo

#### Otvorenie/zatvorenie dózy na maslo

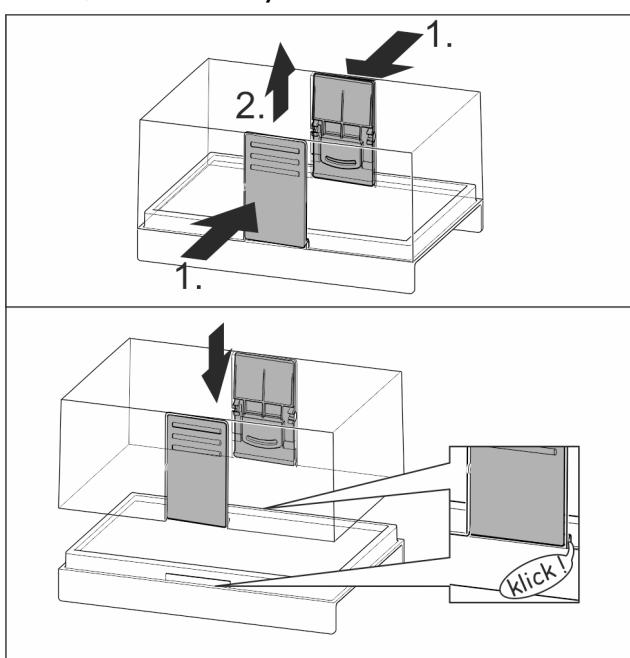


Fig. 56

#### Rozobratie dózy na maslo

Dózu na maslo je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

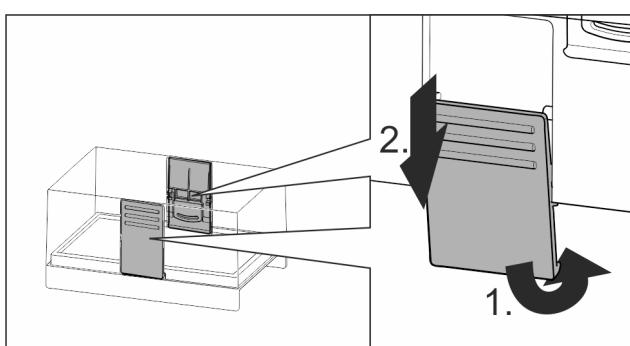


Fig. 57

► Rozoberte dózu na maslo.

### 7.13.2 Priezadka na vajíčka

Priezadka na vajíčka je vyťahovateľná a otočná. Obe časti priezadky na vajíčka je možné použiť na to, aby sa označili rozdielne ako dátum kúpy.

#### Použitie priezadky na vajíčka

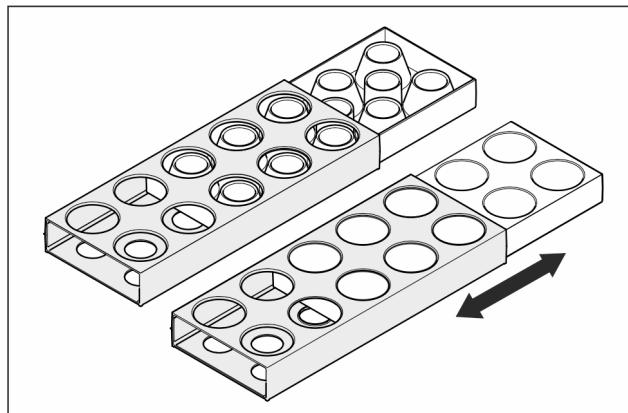


Fig. 58

► Horná strana: skladujte slepače vajcia.  
► Dolná strana: skladujte prepeličie vajcia.

### 7.13.3 Držiak fliaš

#### Použitie držiaka fliaš

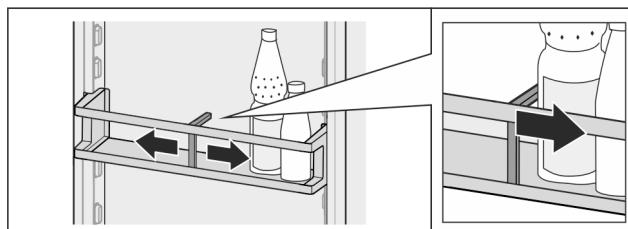


Fig. 59

► Nasuňte držiak fliaš na fľaše.  
▷ Fľaše sa nepreklopia.

#### Vybranie držiaka fliaš

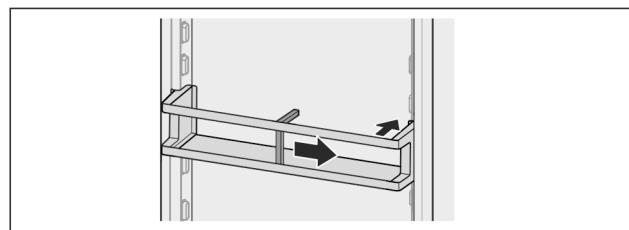


Fig. 60

► Posuňte držiak fliaš úplne doprava až na okraj.  
► Vyberte ho smerom dozadu.

### 7.13.4 FlexSystem

#### Použitie zásuvky FlexSystem

FlexSystem podporuje prehľadné, flexibilné skladovanie a triedenie potravín. Umožňuje jasné rozdelenie, napríklad podľa ovocia, zeleniny alebo dátumu trvanlivosti.

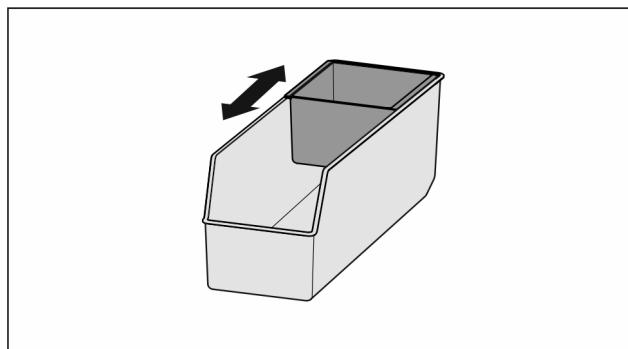


Fig. 61

# Údržba

- ▶ Presuňte vnútornú misku.

## Vybratie FlexSystem

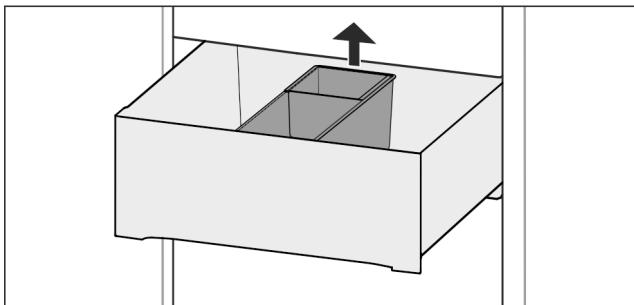


Fig. 62

- ▶ Nadvihnite FlexSystem vzadu.
- ▶ Vyberte ho smerom nahor.

## Vloženie FlexSystem

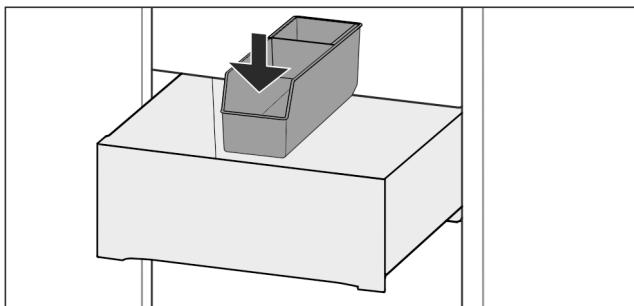


Fig. 63

- ▶ Vložte FlexSystem najskôr vpred.
- ▶ Spustite nadol zadnú časť.

## Rozobratie zásuvky FlexSystem

FlexSystem je možné rozobrať s cieľom očistenia.

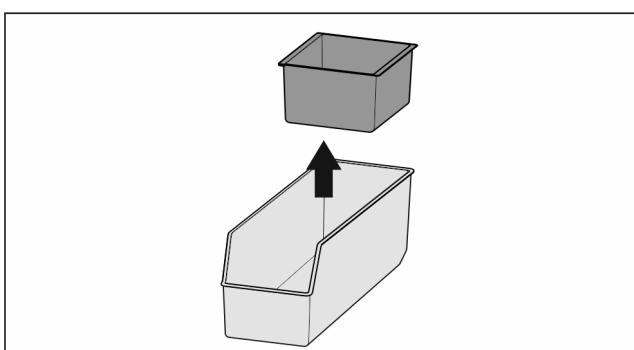


Fig. 64

- ▶ Rozoberte zásuvku FlexSystem.

## 7.13.5 Miska na kocky ľadu s vekom\*

### Použitie misky na kocky ľadu

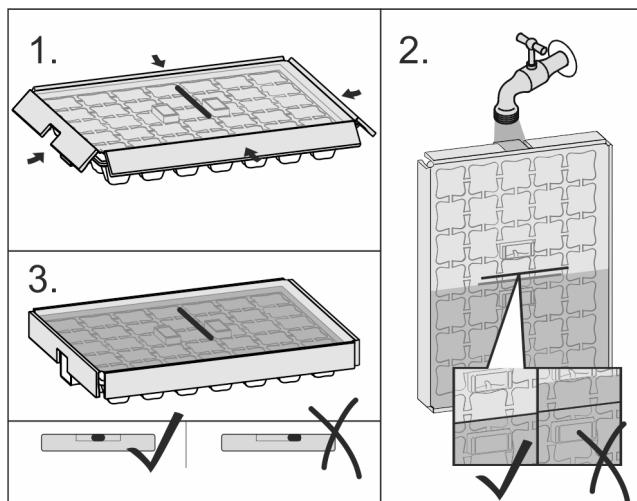


Fig. 65

Ked' voda zamrzla:

- ▶ Misku na kocky ľadu držte krátko pod teplou vodou.
- ▶ Odoberte kryt.
- ▶ Konce misky na kocky ľadu otočte zľahka opačným smerom.
- ▶ Uvoľnite kocky ľadu.

## Rozobratie misky na kocky ľadu

Misku na kocky ľadu je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

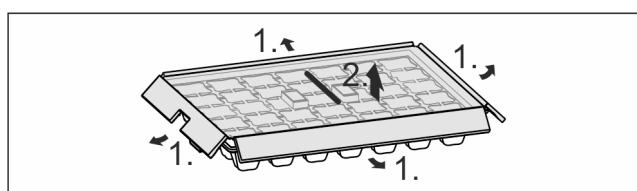


Fig. 66

- ▶ Rozoberte misku na kocky ľadu.

# 8 Údržba

## 8.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.  
Pri aktivovanom *pripomennutí* vás vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

### Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir nájdete na [e-shope s domáciemi zariadeniami Liebherr](http://e-shope.sdomaciemi.zariadeniami.liebherr.com) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

### 8.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

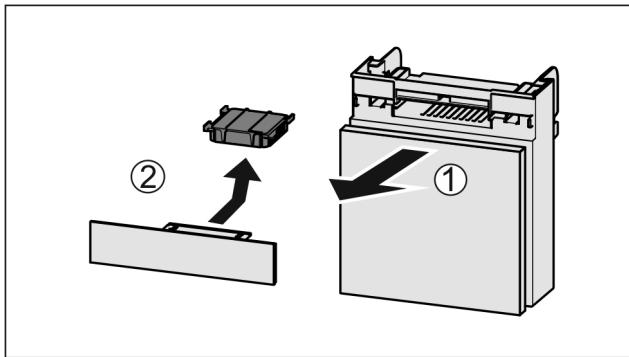


Fig. 67

- ▶ Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 67 (1).
- ▶ Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 67 (2).

### 8.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

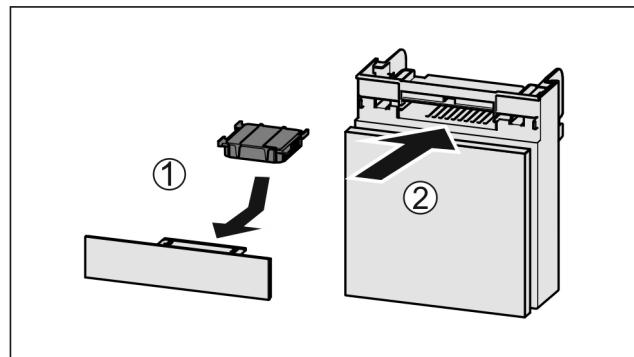


Fig. 68

- ▶ Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 68 (1).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter zapadne.  
Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
- ▶ Zasuňte zásuvku Fig. 68 (2).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

## 8.2 Nádržka na vodu\*

Nádržka na vodu InfinitySpring sa nachádza za spodnou zásuvkou.

### 8.2.1 Vybratie nádržky na vodu

- ▶ Zatvorte vodný ventil.
- ▶ 30 s čapujte InfinitySpring a zachyťte zvyšnú vodu pohárom.
- ▶ Vyberte zásuvku.
- ▶ Nádržku na vodu otočte až na doraz smerom doľava a vytiahnite.
- ▷ Odkvapkávajúca voda sa zachytí do misky na zachytávanie vody.
- ▶ Vyprázdnite vodu z misky na zachytávanie vody.
- ▶ Misku na zachytávanie vody čistite handričkou alebo v umývačke riadu.

### 8.2.2 Vloženie nádržky na vodu

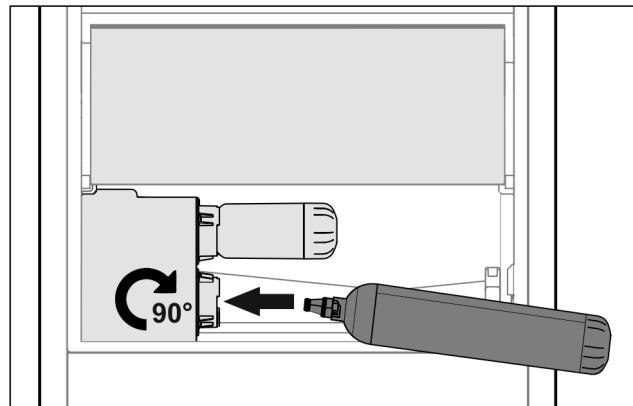


Fig. 69

- ▶ Vyberte zásuvku.
- ▶ Vložte nádržku na vodu a otočte ju cca 90° až na doraz smerom doprava.
- ▶ Prekontrolujte, či je nádržka na vodu tesná a či neuniká voda.
- ▶ Vložte zásuvku.
- ▶ Otvorte vodný ventil.
- ▶ Odvzdušnite vodný systém (pozri návod na montáž, Pripojenie vody).

Namiesto vodného filtra sa môže použiť prídavná nádržka na vodu.

#### Poznámka

Nádržka na vodu je dostupná ako náhradný diel.

### 8.2.3 Odobratie/vloženie misky na zachytávanie vody

Misku na zachytávanie vody je možné vybrať s cieľom očistenia.

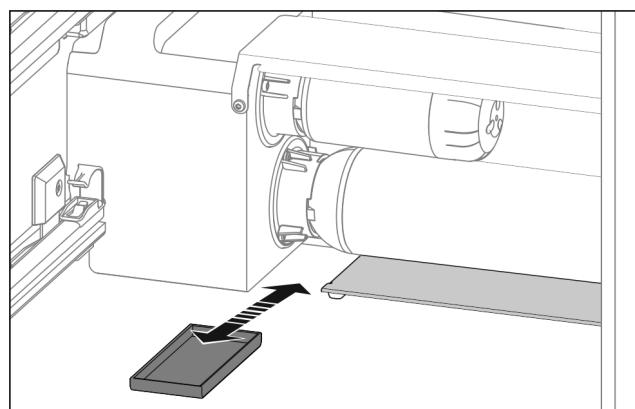


Fig. 70

- ▶ Vytiahnite misku na zachytávanie vody smerom dopredu.

## 8.3 Vodný filter\*

Vodný filter sa nachádza za spodnou zásuvkou.

Zachytáva usadeniny vo vode a znižuje chlórovú chut.

- Vodný filter vymenťte pri predpísanom výkone najneskôr každých 6 mesiacov alebo ak nastane značné zníženie prietoku.
- Vodný filter obsahuje aktívne uhlie a môže sa zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

#### Poznámka

Vodný filter nájdete na [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](#) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

# Údržba

## 8.3.1 Vybratie vodného filtra

- Vyberte zásuvku.
- Vodný filter otočte až na doraz smerom doľava a vytiahnite.
- Odkvapkávajúca voda sa zachytí do misky na zachytávanie vody.
- Misku na zachytávanie vody čistite handričkou alebo v umývačke riadu.

## 8.3.2 Vloženie vodného filtra

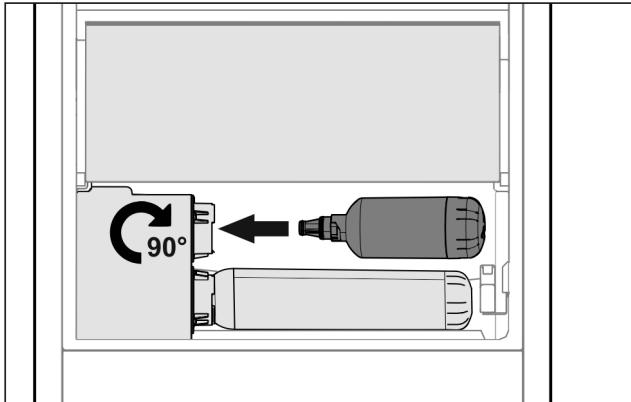


Fig. 71

- Vyberte zásuvku.
- Vložte vodný filter a otočte ho cca 90° až na doraz smerom doprava.
- Prekontrolujte, či je filter tesný a či neuniká voda.
- Vložte zásuvku.



### UPOZORNENIE

Nové vodné filtre môžu obsahovať suspendované látky.  
► Načapujte 3 l vody na InfinitySpring a zlikvidujte.

► Vodný filter je teraz pripravený na použitie.

## 8.4 Rozmrazovanie zariadenia



### VÝSTRAHA

Nesprávne rozmrazenie zariadenia!

Poranenia a poškodenia.

- Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia alebo prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odteká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

- Pravidelne čistite odtokový otvor (pozri 8.6 Čistenie zariadenia).

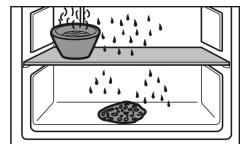
## 8.5 Ručné rozmrazenie mraziaceho priestoru\*

Po dlhšej prevádzke sa vytvorí vrstva námrazy, resp. ľadu.

Tvorbu vrstvy námrazy, resp. ľadu, urýchľujú nasledujúce faktory:

- Zariadenie sa často otvára.
- Vkladajú sa teplé potraviny.
- Vypnite zariadenie (pozri 6.4 Nastavenia).
- Vytiahnite sietovú zástrčku alebo vypnite poistku.

- Mrazené výrobky zabalte do novinového papiera alebo deky a skladujte ich na chladnom mieste.



- Na strednú dosku položte hrniec s horúcou, ale nie vriacou vodou.
- Rozmrazovanie sa urýchli.
- Dvere priečinka a zariadenia nechajte počas rozmrazovania otvorené.
- Uvoľnené kúsky ľadu vyberte.
- Dbajte na to, aby kondenzát nevytekal do nábytkového obloženia.
- Kondenzát odsajte hubou alebo handrou prípadne viackrát.
- Očistite zariadenie (pozri 8.6 Čistenie zariadenia).

## 8.6 Čistenie zariadenia

### 8.6.1 Príprava



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vytiahnite sietovú zástrčku.

-alebo-

- Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

### 8.6.2 Čistenie vnútorného priestoru

#### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor Fig. 1 (I4) : odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

### 8.6.3 Čistenie vybavenia

#### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

## Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- VarioSafe
- Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe
- Zásuvka
- Variabilná priezadka na flášu
- FlexSystem

## Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky  
Všimnite si, prosím: tuk v klznych dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

## Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Odkladací priestor vo dverách
- VarioBox
- Držiak fliaš
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Nádržka na vodu a veko nádržky na vodu HydroBreeze
- Miska na zachytávanie vody\*
- Priezadka na vajíčka
- Dóza na maslo
- Miska na kocky ľadu\*
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

## 8.6.4 Čistenie InfinitySpring\*

Vydávaciu jednotku InfinitySpring a okolie je možné očistiť bez odpojenia zariadenia od elektrickej siete.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.
- Stlačte dolné tlačidlo dávkovača.
- Vyďávacia jednotka sa vysunie.
- Výstup vody a okolie očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Pustite dolné tlačidlo.
- Načapujte 2 l vody na InfinitySpring a zlikvidujte.\*

## 8.6.5 Čistenie HydroBreeze

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- HydroBreeze je deaktivované dlhšie ako 48 hodín.
- Nové plnenie nádržky na vodu.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- HydroBreeze je deaktivovaný (pozri HydroBreeze).
- Nádržka na vodu je vybratá a vyčistená v umývačke riadu.
- Vybranie umyte vlhkou handrou.
- Vložte nádržku na vodu.
- Aktivujte HydroBreeze.

## 8.6.6 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.  
Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

## 9 Pomoc zákazníkom

### 9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladenie	3 °C až 9 °C
BioFresh	0 °C až 3 °C

Maximálne zmrazované množstvo / 24h	
Mraziaci priestor*	Pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania ... /24h“*

Maximálne rozmery plechu na pečenie	
Šírka	466 mm
Hĺbka	386 mm
Výška	50 mm

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti <sup>1</sup>	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G	LED

*1 Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.*

Pre zariadenia s pripojením cez WLAN:

Údaj o frekvencii	
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Maximálny vyžarovaný výkon	<100 mW
Účel použitia rádiového zariadenia	Pripojenie do miestnej siete WLAN na dátovú komunikáciu

### 9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nízšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie žblnkanie	a	Chladivo prúdi v chladiacom okruhu. normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie		Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu. normálny pracovný hluk
Bručanie		Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu. normálny pracovný hluk

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Zvuky sŕkania	Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.	normálny pracovný hluk
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodné zabudovanie	Hluk chyby	Skontrolujte zabudovanie. Vyrovnejte zariadenie.

## 9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokial' sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady. Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

### 9.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sietová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sietovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zavorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblast' použitia zariadenia) .
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
	→ Zariadenie ste nezasunuli správne do výklenku.	► Skontrolujte, či bolo zariadenie správne namontované a či sú dvere zatvorené.
Tesnenie dverí je chybne alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vykľznať z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.

## 9.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
<b>Zariadenie Infinity-Spring nefunguje.*</b>	→ Vo vodnom systéme sa nachádza vzduch.	► Odvzdušnite vodný systém (pozri návod na montáž, Pripojenie vody).
	→ Pripojenie vody nie je otvorené.	► Otvorte prípojku vody.*
<b>Prietok vody na InfinitySpring je nerovnomerný.*</b>	→ Perlátor je znečistený.	► Vymeňte perlátor. Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).
<b>HydroBreeze nezvlhčuje chladené výrobky.</b>	→ HydroBreeze nie je aktivované.	► Aktivujte HydroBreeze.
	→ V nádržke na vodu nie je dostatok vody.	► Naplňte nádržku na vodu.
	→ Pred koncentrátorom sú nečistoty.	► Vyčistite HydroBreeze.
	→ Nádržka na vodu nie je správne zaistená v určenej priehlbine.	► Správne zaistite nádržku na vodu.
	→ Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe je v nastavení „nízka vlhkosť vzduchu“.	► Nastavte veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe na „vysokú vlhkosť vzduchu“.
<b>Vnútorné osvetlenie nesveti.</b>	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Vnútorné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypína približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).
<b>Mraziaci priestor sa nedá zatvoriť.*</b>	→ Zámok je pri otvorených dverách zablokovaný.	► Znova stlačte držadlo.

Auto  
Door

## AutoDoor FAQ

Chyba	Príčina	Odstránenie
<b>Dvere sa otvárajú zmenenou rýchlosťou.</b>	→ Rýchlosť dverí závisí od naloženia dverí.	► Nie je potrebné konáť.
<b>Motor sa zastaví a dvere sa nezatvárajú.</b>	→ V oblasti dverí sa nachádzajú prekážky.	► Odstraňte prekážky. ► Úplne zasuňte zásuvky. ► Chvíľu počkajte. ► Pohnite dverami rukou.
	→ Mechanika je zablokovaná.	► Zabránenie poškodeniu na závese: nepohybujte dverami proti motoru. ► Kontaktujte zákaznícky servis. (pozri 9.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu)
	→ Motor je prehriaty.	► Nechajte motor vychladnúť. ► Chvíľu počkajte. ► Pohnite dverami rukou.
<b>Uhол otvárania dverí sa nedá uložiť.</b>	→ Uhol otvárania dverí je zvolený príliš malý.	► Opäťovné nastavenie uhla otvárania dverí: zvolte uhol otvárania dverí minimálne 70°. Liebherr odporúča minimálne 90°, aby ste mohli zásuvky bez problémov vytiahnuť. (pozri AutoDoor)
<b>Dvere nereagujú na signál klopania.</b>	→ Klopanie je príliš slabé.	► Zvyšte citlosť snímača klopania. Snímač klopania sa nachádza na strane závesu na úzkej strane dverí. (pozri návod na montáž)
	→ Funkcia klopania nie je aktivovaná.	► Aktivujte funkciu AutoDoor. (pozri AutoDoor)
	→ Hlasový asistent nie je nastavený.	► Nastavte jazykového asistenta. (pozri AutoDoor)

# Odstavenie z prevádzky

Chyba	Príčina	Odstránenie
Dvere sa nezatvárajú hlasovým povelom.		
	→ Bližšie informácie a tutoriály nájdete na stránke: <a href="http://home.liebherr.com/faq-autodoor">home.liebherr.com/faq-autodoor</a>	

## 9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obrátte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!

Poranenia.

- ▶ Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- ▶ Poškodený sietový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- ▶ Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

### 9.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Pripávajte si nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)
- ▶ Vyvolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informácie).
- alebo-
- ▶ Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok).
- ▶ Poznáčte si informácie o zariadení.
- ▶ Informovanie zákazníckeho servisu: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- ▶ To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- ▶ Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

## 9.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútorenej strane zariadenia.

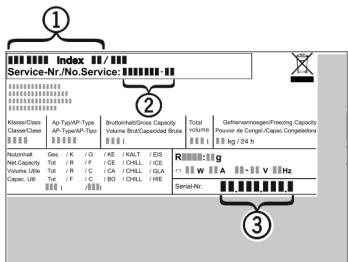


Fig. 72

(1) Označenie zariadenia

(3) Sériové číslo

(2) Servisné číslo

▶ Informácie odčítajte z typového štítku.

## 10 Odstavenie z prevádzky

- ▶ Vyprázdnite zariadenie.
- ▶ Vypnite zariadenie (pozri 6.4 Nastavenia).
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- ▶ V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zlava doprava.
- ▶ Očistite zariadenie (pozri 8.6 Čistenie zariadenia).
- ▶ Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

## 11 Likvidácia

### 11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Li-Ion

Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodu ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- ▶ Odstavte zariadenie z prevádzky.
- ▶ Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- ▶ Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

### 11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odvieziť do zberu oddelene.



Li-Ion



Li-Ion

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zberných dvoroch.

Svetlá

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m<sup>2</sup> vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



## VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaňaže životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietať.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.
  - Prepravte zariadenie bez poškodení.
  - Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.
-



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SK** Vstavaná chladnička

Dátum vydania: 20220919

**Č. art. – Index: 7088277-00**